

HRVATSKI RADIO

SUBOTA

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 01.0 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 7.00 Jutarnja kronika 7.30 O izumima i oko njih, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.05 Putovi gospodarske obnove 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Subotom o znanosti 11.15 I to je pjesma 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Stigla je pošta, emisija za djecu 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 14.50 Glazba 15.30 Smijemo li zamoliti za sanje? 16.05 Iz života naših narodnosti 16.30 Intermezzo 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.05 Koncert u predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 20.05 Prijenosi košarkaških utakmica 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

Techno 23.30 Ogledi i rasprave – Tekstositnice – Novellino 24.00 Noćna vožnja 01.00 Pregled programa i odjava programa
RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 7.00 Jutarnja kronika hrvatskog radija 7.30 Ukrađeni automobili 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Zagreb by night 9.30 Uzmi me za ruku i povedi me 10.00 Glazbeni hit dana 10.30 U Zagrebu na brdu Gradecu 11.30 Uho 12.00 Top 12.15 Bum, emisija za djecu 13.30 Šesta kolona 16.15 Sportski magazin 16.20 Disco-šok 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 22.00 American top 40

NEDJELJA

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 01.0 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 7.00 Jutarnji program 7.00 Jutarnja kronika 7.15 – 9.00 Emisija za selo 9.05 Vijesti na engleskom jeziku 9.10 Glazbene paralele 10.05 Prijenos svete mise 10.40 Mali duhovni koncert 11.05 Vijesti na engleskom jeziku 11.10 Emisija za Hrvate u susjednim zemljama 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.10 Intermezzo 12.30 Glazbena baština dalmatinskog podneblja 13.20 Radio igra za djecu – H. C. Andersen. »Veliki i mali Nikola«, premijera 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Operni album 14.50 Glazba 15.20 – 18.55 A sada – šport i glazba 17.00 Dnevne novosti 19.00 Dnevnik 19.30 Pjevaju vam klape 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 20.05 Radio podij, natjecanje mladih glazbenika 21.05 Svjetla pozornice 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku 23.10 Top lista »Cro-pop 15« – Glazba

II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.15 041 – Radio 9.35 Nedjeljni izlog, emisija za djecu 10.00 Nedjeljom u operi – G. Puccini. »Tosca« 12.00 Jazz magazin 12.35 Panohtikum – Hrvoje Hitrec. »Jedna noć u skloništu«, repriza 13.05 Sedam dana glazbe 14.05 Hrvatska pripovijetka – Eugen Kumičić. »Pod puškom«, premijera 14.35 Iz rada amaterskih društava 15.00 Glazba bez voznog reda 15.35 Glazbeni automat 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.00 Marulovi dani, dramski program 19.10 Zvezdana prašina 19.30 Glazba 20.00 – 22.00 Na drugom super 20.05 Super nedjelja 21.00 Top 20, Glazba

III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Refleksi i refleksije 11.00 Pro musica. Polić, Lang, Slavenski, Klobučar, Radmio, Berlioz i Zipoli 13.00 Velikani naše epohe, ličnosti i djela 2. polovice XX. stoljeća. Clifford Geertz 13.30 Simfonijski koncert. Smareglia, Janacek, Bartok, Sostakovič, Kusevicki, Šulek 16.00 Pregled programa 16.02 Interpret 16.35 Život glazbe 18.00 Sociologija svakodnevice – E. Zerubavel. Nevidljivi ritam (3) 19.00 Musica sacra. Miserere 20.00 Glazba vremena 22.00 Glazbena špica – Pregled programa 22.02 J. Sibelius. Koncert za violinu i orkestar, op. 47 22.30 Protokol stoljeća 23.00 F. Mendelssohn. »Prva Valpurgina noć«, prema Goetheovoj baladi, op. 60 23.30 Ogledi i rasprave. Europa – osporena povijest – Leopold Kohr. Razlaz sada – Wolfgang Palaver. Leopold Kohr, prorok Federalne Europe 24.00 Art Beat 01.00 Pregled programa i odjava programa
RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 7.00 Jutarnja



Od Babića do Vidovića

U terminu Dokumentarne reportaže na II programu Radio postaje Zagreb u utorak, 27. travnja u 15.30 govorit će se o izložbi »Od Babića do Vidovića« koja se održava u Umjetničkom paviljonu u Zagrebu, a umjetnine su iz fundusa Galerije likovnih umjetnosti Osijeka.

Sugovornici su prof. dr. Antun Bauer i kustosi Galerije u Osijeku i Umjetničkog paviljona u Zagrebu. Urednica je Ljiljana Radmilović. Vlaho Bukovac: Portret bana Teodora Pejačevića izložen u Umjetničkom paviljonu u Zagrebu

kronika Hrvatskog radija 7.30 Ukrađeni automobili 7.45 ZGO 8.00 Stihovi za nedjeljno jutro 8.15 Kronika Varaždina 8.30 Sportsko prijedopne 9.30 Uzmi me za ruku i povedi me... 9.50 Zagreb by night 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 10.20 Glazbena kutijica 11.30 Top lista evergreena 12.00 Top 12.15 Tribina gradonačelnika – Kako vlada gradska vlada 13.15 Ljudi XX. stoljeća 14.15 Znanci i prijatelji 16.30 Glazbeni Zagreb 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 19.00 Za svakog ponešto 20.00 Glazbena pomoć 21.00 Zaželjeli ste, poslušajte

PONEDJELJAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 01.0 Večernji program, nastavak 01.0 Jazz klub 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Tonkica, Palonkica, fr... emisija za djecu 7.45 Pregled emisija programa HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obra-

zovni program 9.10 Halo! – Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Ponedjeljkom o likovnoj kulturi 11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Otoci Hrvatskog primorja, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 14.50 Glazba 15.30 A capella 16.00 S Trga Sv. Marka 16.30 Intermezzo 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.05 Iz najnovije domaće i svjetske diskografije 19.00 Dnevnik 19.30 Gla-

Radio na Marulićevim danima

Marulićevim danima, koji se od 22. do 30. travnja održavaju u Splitu, bit će izvedeno i nekoliko radijskih drama. U petak, 23. travnja u 18 sati Splićani i njihovi gosti moći će čuti »Zagrebačke vedute-Jelačić plac« autora Mladena Rutića te suradnika T.Glovatzkog, B. Miholovića i D. Rocca. Drama je nagrađena prvom nagradom na ovogodišnjem svjetskom radijskom festivalu u Japanu. U subotu, 24. travnja na programu je »Albatros« Sanje Lovrenčić, u nedjelju radio-drama Joze Vrkica »Vražja družba«, u ponedjeljak »Koncert za dvoje« Luke Paljetka, u utorak »Blue Blanche-tango i rat« Katje Šimunić, u srijedu »Zakrivljeno vrijeme« Slobodana Novaka, a u četvrtak dokumentarna radio-drama Mladena Rutića i Vite Gospodnetića »Ples mrtvaca«. Ove radio-drame idu u red naše vrhunske radiodramske proizvodnje te će pridonijeti da ovogodišnji »Marulićevi dani« budu raznovrsniji i sadržajno bogatiji. (M.J.)

zba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 20.05 – 24.00 Emisija za pomoć (emitira Radio postaja Rijeka) 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku
II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske

9.00 Sportski mikrofon 11.00 Reportaža 12.00 Za glazbene gurmane 12.35 Treća dob 13.00 Reprotaža 14.00 Putovi znanosti 14.35 Glazba za djecu 15.00 Ad libitum 15.35 Reprotaža dokumentarnog programa 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 17.45 Intermezzo 18.00 Marulovi dani 19.00 Radio-atelje – Antun Soljan. »Izvištaj s druge strane«, repriza 20.00 Reprodukcijska koncerta Annemarie Goysbech i madrigalskog zbora iz Klagenfurta
III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Razgovor s povodom 11.00 Pro musica. Ravel, Faure, Alkan, Kunc, Strauss, Sibelius i Terzi 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX. stoljeća – Izrael Gelfand 13.30 Simfonijski koncert – Beethoven, Grieg, Monrad-Johansen i Brahms 16.00 Pregled programa 16.02 Eppur si muove 16.35 Život glazbe 18.00 Radio igra – Oden von Horvath. »Vjera, ljubav, nada«, repriza 19.00 Protupomak 20.00 Glazba vremena. Gershwin, Possieur, Berg, Bernstein 22.00 Glazbena špica – Pregled programa 22.02 A. Dvořák. Češka suite 22.30 Hrvatska proza – Ante Stamač. »Takav život« 23.00 Glas, najljepši instrument – Ruža Pospis-Baldani 23.30 Ogledi i rasprave. Europa – osporena povijest (2) – Peter Grupp. Aspekti europske ekspanzije 24.00 C. Debussy. Druga knjiga preludija za klavir
RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 7.00 Zagrebačko jutro 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.15 Kronika Dugog Sela 9.20 Zagreb by night 9.30 ZIK 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 11.20 Gospodarski megahertz 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 15.30 Dietpharm 16.15 Sportski magazin 16.30 Ve-Vo-Scrim 17.00 Nazovi 91 + Ukrađeni auti 17.30 Stop – crveno, emisija o prometu 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 21.00 Plavi telefon

UTORAK

Z – kao zemlja

Obnova Hrvatske i nove tehnologije građenja (energetska kuća koja štedi energiju i omogućava zdravo stanovanje) jedna je od tema emisije Z – kao Zemlja koju možete slušati na II programu Radio postaje Zagreb. Također će se govoriti o kemikalijama u okolišu, jedno drukčije mišljenje o njihovoj stvarnoj kratkoročnoj i dugoročnoj opasnosti. Čut ćete i zanimljivosti sa Zelenog foruma, koji se održava uz Dan planeta Zemlje.

Emisija je na rasporedu u petak u 9 sati. Urednica je Tanja Devčić.

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 01.0 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Eko, eko, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.10 Halo! – Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu – Velike obljetnice 11.05 Utorakom u kazalištu 11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Zagriji svijet, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 14.50 Glazba 15.30 Iz hrvatske narodne baštine 16.05 Stranački forum 16.50 Glazba 18.05 Koncert u predvečerje 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Tu gdje živimo 11.00 Reportaža 11.35 Lukava lisica, emisija za djecu 12.00 S glazbene pozornice 12.35 Glazbeni vremeplov 13.35 Pjevaju vam... Vera Svoboda i Mladen Biočina 14.00 Naslovna stranica 14.35 Skice 15.00 Hrvatske pjesme i plesovi 15.35 Dokumentarna reportaža 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.00 Marulovi dani 19.10 Kazališni krug 19.30 Glazba 20.00 – 22.00 Na drugom super – Linija povjerenja – Glazba
III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Pod povećalom 11.00 Pro musica. Roger Spohr, Skrjabin, Ravel, Francaix, Barber, Štuhec, Dedić i Tubin 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX. stoljeća. Murray Gell-Mann 13.30 Simfonijski orkestar. Geminiani, Fasch, Campora, Händel, Bach, Haydn, Koželuh i Mo-



Tonko Maroević

Naša ljubavnica tlapnja

Zvonimir Mrkonjić, Hrvoje Pejaković i Andriana Škunca urednici su antologije hrvatskih pjesama u prozi, koja je naslovljena prema jednoj Ujevićevoj pjesmi »Naša ljubavnica tlapnja«, a objavljena potkraj prošle godine u biblioteci »Kairos« Hrvatske sveučilišne naklade. Jedina antologija pjesme u prozi u hrvatskoj književnosti prije »Naše ljubavnice tlapnje« bila je objavljena još davne 1958., prije pojave autora koji su taj oblik učinili tako važnim za sudbinu našega suvremenog pjesništva, a bili su je priredili Dragutin Tadijanović i Zlatko Tomić. U današnjem Bibliovizoru prvo ćemo poslušati jedan od urednika antologije, Hrvoja Pejakovića, a zatim će o »Našoj ljubavnici tlapnji« govoriti Tonko Maroević, Sibila Petlevski i Krešimir Bačić.

Emisija je na Trećem programu Radio postaje Zagreb 24. travnja u 16.05

II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 13.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.15 Radio izlog 10.00 Vikend program subotom 11.00 Velesajamski radio biro 13.00 Glazbene zanimljivosti 13.35 Rock express 14.00 Hrvatska povijesna 14.35 Magazin Alpe-Jadran 15.35 Pratio me muzičke događaje 16.35 Vječne melodije 17.00 Dnevne novosti 17.30 U zabavnom tonu 18.00 Marulovi dani, dramski program 19.10 Glazbeni leksikon 19.30 Koncert tamburaških orkestara 20.00 – 22.00 Na drugom super – Toplo-hladno – Glazba

III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Kronika devedesetih 11.00 Pro musica. Mozart, Telemann, Beethoven, Schumann, Dvořák, Balbastre 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX. stoljeća. Antony Gamow 13.30 Simfonijski koncert. Rahmanjinov, Mahler i Strauss 16.00 Pregled programa 16.02 Bibliovizor 16.35 Život glazbe 18.00 Forum Trećeg programa 19.00 Ambijentalna glazba 20.00 Glazba vremena 22.00 Glazbena špica – Pregled programa 22.02 Slike u glazbi 22.30 Antologija pripovijetke – Enrico Morovich. »Kratke priče« 23.00

A. S. Byatt: »Possession«

Govoriti o romanu »Possession« britanske spisateljice i književne znanstvenice A. S. Byatt gotovo je nemoguće bez prethodnoga smještaja ovoga djela u nekoliko kontekstualnih prstenova. Problem, naime, počinje već s naslovom: »Possession« bi možda najbolje bilo prevesti kao »posjedovanje«. Ovim prijevodom, međutim, gubimo suptilne nijanse značenja kakva je konkretna imenica »posjed«, s jedne strane, i apstraktne kvalitete opsesije i opsjednutosti, s druge.

A posjedovati i opsjednuti u ovome djelu su svi: tekst počinje kradom dotad nepoznatih ljubavnih pisama fiktivnog 19-stoljetnog pjesnika Asha, koja tako dolaze u posjed mladoga povjesničara književnosti Rolanda Michella. Michell, uz pomoć lijepe i hladne Maud Baily, uspijeva rekonstruirati ljubavnu prepisku Asha i (opet fiktivne) pjesnikinje Christabel LaMotte. Maud i Michell, u procesu skrivanja ovih pisama od drugih zainteresiranih strana, naposljetku počinju posjedovati i opsjedati jedno drugo. Roman završava apsolutnim otkrivanjem tajni i sretnim krajem za dvoje zaljubljenih: baš kao što to i podrazumijeva eksplicitirana žanrovska podvrsta britanske romance, koju Byattova izvlači iz devetnaestostoljetnog repertoara i tada puni dvadesetostoljetnim sadržajem.

Pa ipak, usprkos žanrovskom okviru jedne romance, problematika posjedovanja i opsjednutosti ovaj roman čvrsto veže s poetikom 20. stoljeća. Ne samo Byattovo bliske feminističke teorije, već isto tako i one psihoanalitičke, pa čak i dekonstrukcijske, koje problem posjedovanja osobe, teksta ili njihova značenja shvaćaju kao samu bit svoga interesa.

O romanu Byattove govorit će se u emisiji Svjetska proza na Trećem programu Radio postaje Zagreb 23. travnja u 22.30 sati.

zart 16.00 Pregled programa 16.02 Triptih 16.35 Život glazbe 18.00 Antologija radio drame – Fadil Hadžić. »Ljudi i majmuni«, repriza 19.00 Komorna glazba Josepha Haydna 20.00 Glazba vremena 22.00 Glazbena špica – Pregled programa 22.02 N. Pagani. Koncert za violinu i orkestar u D-duru, op. 6 22.30 Dnevnik i pisma – Henri Micau. »Putovanje u Veliku Garabanju« 23.00 Skrivena glazba 23.30 Ogledi i rasprave – Europa, osporena povijest (3) – David Reynolds. Odmrzavanje povijesti – Europa devedesetih 24.00 F. Chopin. Mazurke i valceri

RADIO POSTAJA SLJEME. 5.00 Zagrebačko jutro 6.50 Jutarnji sportski prgled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterskajavljanja 9.20 Zagreb by night 9.30 Sindikati 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 13.15 Gost-urednik 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 16.15 Sportski magazin 16.30 Croatia Records 17.00 Nazovi 91 + Ukradeni auti 17.30 Sve je to rock and roll 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program

SRJEDA

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Povećalo, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.10 Halo! – Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Emisija za umirovljenike 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Putujemo Hrvatskom, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 14.50 Glazba 15.30 Da camera 16.05 Hrvatska i svijet, svijet i Hrvatska 16.50 Intermezzo 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.05 Koncert u predvečerje 18.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku – Glazba

Priče Enrica Morovicha

U terminu Antologija pripovijetke bit će objavljene »Kratke priče« Enrica Morovicha. Razlozi za čitanje ovog suvremenog talijanskog pisca nisu isključivo u njegovu djelomično hrvatskom podrijetlu, posvjedočenom karakterističnim oblikom prezimena. Istina je da smo odavno tražili njegove knjige, privučeni afinitetima eufonije, no on se u međuvremenu, a posebno u posljednjih pet godina, očitovao kao pravi književni slučaj u nacionalnim talijanskim razmjerima. Nakon dugogodišnje, zapravo višedesetljetne izolacije i boravka na samim marginama javnoga života, ovaj pisac, već odavno u devetom desetljeću života, u najnovije vrijeme odlučno izbija u prvi plan i afirmira se podjednako reprintima nekoć tiskanih radova i sasvim svježim, recentnim ostvarenjima. Premda je tiskao i tri-četiri romana, Morovich specijalitet jest ponajprije kratka priča, naročito ona od svega par stranica.

Četiri priče koje možete čuti u ovoj radio-emisiji potječu iz knjige »Noći s mjesecom«, koja pripada kasnoj autorovoj fazi koja još uvijek traje s neobičnom vitalnošću. Više od otuđenosti fascinira nas sama »logika mašte«, sposobnost da se svijet vidi gotovo očima »prvodošloga«. Doista, sanjarenja starca iz Chiavarie kraj Genove imaju svježinu narativnih situacija i blago ironični odmak nataložena iskustva, pa ih čitamo sa zadovoljstvom i zaigranošću sudjelovanja.

Emisija je na III programu Radio postaje Zagreb 24. travnja u 22.30. Urednik je Boris Hrovat. Preveo i uvodnom bilješkom popratio Tonko Maroević.

II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Tragom vaših pitanja 10.35 Sloga-laca za roditelje 11.00 Reportaža 11.35 Zagrlj svijet, obrazovni program 12.00 Nove kantilene 12.35 Muziciraju vam... 13.00 Domovino, dobar ti dan 14.00 Ljudi i krajevi 14.35 Glazbene stepenice 15.00 U svijetu opere 15.35 Živjeti svoj život 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 18.00 Marulovi dani 19.30 – 22.00 Na drugom super – Radio ne radio, tu je radio

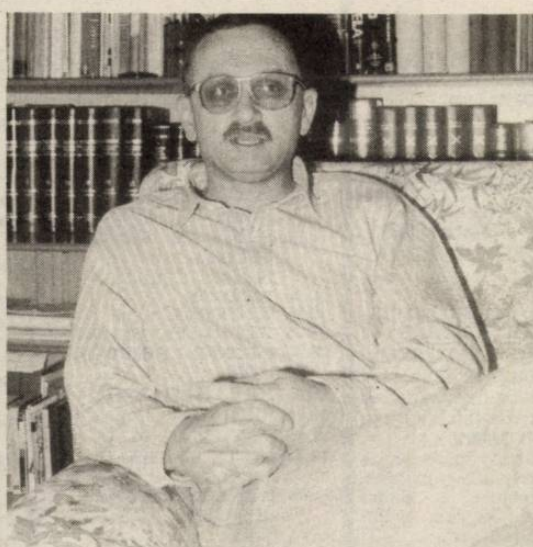
III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Rječnik Trećeg programa 11.00 Pro musica. Beethoven, Mendelssohn, Schubert, Skalkottas, Ružak, Turina, Erdmann, Salva 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX. stoljeća. Ivan Generalić 13.30 Simfonijski koncert. Liszt, Berlioz, Hauska, Milhaud, Rahmanjinov, Grieg 16.00 Pregled programa 16.05 Društveni obzor 16.35 Život glazbe – Španjolska inkvizicija – Schiller –

Putovanje u Garabanju

U emisiji Dnevnik i pisma čit ćemo odlomke iz »Putovanja u Garabanju« Henria Michauxa. Autor je često živio drugdje: dvije godine u Gorabanji, gotovo isto toliko u Zemlji Magije, nešto kraće u Podemi. Ili možda mnogo duže. Nedostaju točni datumi. Te zemlje nisu mu se uvijek pretjerano dopadale. Na nekim mjestima gotovo se udomačio. Nikad istinski. Ne možemo biti dovoljno oprezni kad je riječ o zemljama. Nakon svakog putovanja vraćao se kući. Nije neograničeno otporan. Nekim čitateljima te su zemlje bile čudne. Ne zadugo. Taj dojam već blijedi. On govori i o Svijetu, iz kojega je htio umaknuti. Tko može umaknuti? Posvuda je zatvoreno.

Te su zemlje, zaključit ćemo, uglavnom posve prirodne. Nalazit ćemo ih uskoro posvuda... Prirodne kao biljke, kukci, prirodne kao glad, navika, starost, običaji, nazočnost nepoznatog posve blizu poznatog. Iza onoga što jest, onoga što je trebalo biti, što je htjelo biti, prijetilo da bude i što je među milijun »mogućeg« počelo biti, ali se nije moglo završiti...

Izbor i prijevod: Ana Prpić. Emisija je na Trećem programu Radio postaje Zagreb 27. travnja u 22.30 sati.

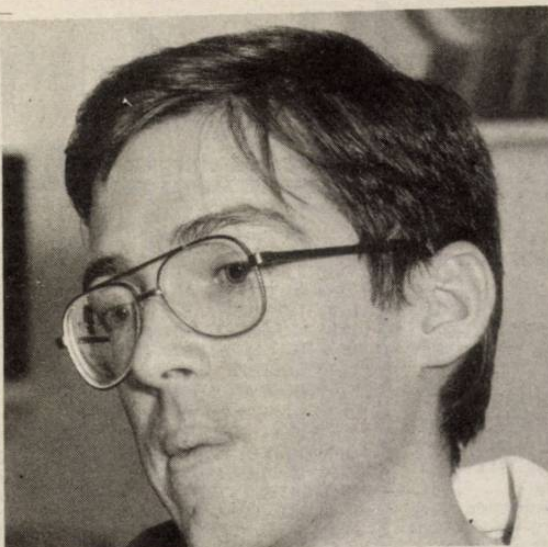


Književnik Pavao Pavličić

Priča o priči

»Ovih mi je dana jedan pjesnik, sklon svim plovidbama duha, govorio o priči. Priča je, tvrdi on, znak bolesti. Zdravlje nema potrebu za njom, ono jednostavno postoji. On je prije dvanaest godina jedan tekst počeo rečenicom: »Ako se razgovora s bolesnicima, a to uglavnom znači s ljudima uopće, vidi se da oni žele da se njihovo stanje ispriča, ne samo konstatira«. Lijepa i uvjerljiva rečenica, ali rečenica koja nam umah otvara vrata jednoga svijeta u koji možda nismo spremni zakoračiti. Događaj je u njemu drugo ime za bolest, bolest za priču, priča ponuđena slušatelju da je prihvati i komentira, tj. potvrdi kao događaj (a događaj je, naravno, bolest)... I tako unedogled. Kada se čovjek nađe u tom svijetu ne samo da ostane bez svojih riječi: dapače, kao neoprezna riba – uhvaćena u zamku zbog naivne znatiželje – ne uspijeva više prepoznati svoje disanje.

Kada sam jednom znanцу prepričao pjesnikovu teoriju o bolesti i priči, samo se nasmijeo i kazao: »Zgodno«. Reagirao je toliko nehalno da sam za tren pomislio kako sam napokon sreo zdravog čovjeka. Nikakvog komentara, sjećanja, fabulacije – čista ravnodušnost. Međutim, to njegovo »zgodno« klica je sasvim naročite bolesti. Ono gotovo spontano



Književni kritičar Hrvoje Pejaković

iskače iz njegovih usta pri susretu s riječima, stvarima, krajolicima, ljudima i situacijama. Prividno postojekujući sve, ono ističe svoga vlasnika u prvi plan. Kada sam jednom zgodom neku njegovu priču prokomentirao sa »zgodno«, gotovo se naljutio, te različitim (uglavnom rikaturnim) dodacima za svoju priču nastojao izmamiti raskošnije verbalno oduševljenje. Kada posmilite da ste doživjeli zdravlje – rekao bi možda pjesnik o mome znanцу – vi uglavnom imate posla s kroničnom bolešću.

Kako bolest doživljam kao nedostatak nečega, kao nešto opako i opasno, a priču kao ures osobe, nisam siguran da mogu pristati uz domišljatu pjesnikovu analogiju. Ako mi to ikada uspije, njega ću smatrati jednim od najzvišenijih bolesnika kojeg sam ikad sreo.

Tema današnje emisije je, dakle, priča. Na pitanje što je ona za ovu su prigodu pokušali odgovoriti prozni pisci Pavao Pavličić i Berislav Majhut, teoretičar književnosti Vladimir Biti, književni kritičar Hrvoje Pejaković i urednik emisije Domaća proza Boris B. Hrovat.

Priču o priči možete slušati u emisiji »Rječnik Trećeg programa« 28. travnja u 10.30 sati na Trećem programu Radio postaje Zagreb. Urednik je Boris B. Hrovat.

Verdi – Don Carlos (1) 18.00 Znanstveno-fantastična radio igra – John Varley. »Ja sam bomba«, premijera 19.00 Kontrasti. Schumann, Berg, Lhotka Kalinski 20.00 Glazba vremena – Jazz 22.00 Glazbena špica –

Pregled programa 22.02 Uvertira – Bach, Händel 22.30 Daleki glasovi – Rushide. »Zamišljene domovine« (3) – Izvan kitove utrobe 23.00 Iz srednje Europe 23.30 Ogledi i rasprave – Europa, osporena povijest (4) – David Reynolds. Odmrzavanje povijesti – Europa devedesetih 24.00 New Age RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 5.00 Zagrebačko jutro 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.20 Zagreb by night 9.30 Emisija za obrtnike 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 14.12 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 15.30 Dietpharm 16.15 Sportski magazin 16.30 Antikvarijat Radio postaje Sljeme 17.00 Nazovi 91 + Ukradeni auti 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 19.00 Bez šećera, molim 20.00 Zvuci Hrvatske 21.00 Love Story

CETVRTAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji program, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.05 Govorimo hrvatski 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Bijela vrana, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.10 Halo! – Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu – Od portreta do portreta 11.05 Četvrtkom o filmu 11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Susreti i portreti, obrazovni program 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 14.50 Glazba 15.30 Iz kajkavske narodne baštine 16.05 Stranački forum 16.50 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.05 Govorimo o turizmu 19.00 Dnevnik 19.30 – 01.00 Hrvatski radio iseljenoj Hrvatskoj 19.35 Našoj djeci u inozemstvu 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran 7.00



Sunčani sat o turizmu

Sunčanom satu govorit će se o sastanku Turističkog vijeća TZH, Upravnog odbora Hrvatskog udruženja hotelijera, o turističkoj situaciji u južnoj Dalmaciji. Također, bit će predstavljena i promotivna turistička edicija »Pet frankopanskih gradova« u organizaciji turističke zajednice Crikvenica. Emisiju možete pratiti na II programu Radio postaje Zagreb u petak, 23. travnja u 14.35. Urednik je Zvonko Đurin. Plaže će, vjerujemo, opet biti pune

Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Vrijeme i dokumenti 11.00 Abece-da profita 11.35 Narodne melodije s raznih strana svijeta 12.00 Povratak zvijezdama 12.35 Naši korijeni 13.35 Pjesmom i plesom kroz Hrvatsku 14.00 Vjere i vjernici 14.35 Skladatelj i njegovo djelo – Rudolf Martz. Suita za violončelo – Solo 15.00 Folklorna baština Hrvatske 15.35 Susreti i poznanstva 16.35 Glazba 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.00 Marulovi dani 19.10 Glazba 19.30 – 22.00 Na drugom super – Radio ne radio, tu je radio

III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Globalno selo 11.00 Pro musica. Ruiz-Pipo, Snitke, Bjelinski, Tomas, D'Indy, Prokofjev 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX. stoljeća. Jean-Luc Goddard 13.30 Simfonijski koncert. Massenet, Pierne, Čajkovski 16.00 Pregled programa 16.05 Kazalištarije 16.35 Život glazbe 18.00 Dokumentarna radio drama – Joško Božanić-Darko Tralić-Krešo Osman. »Kal škuj putuje«, repriza 19.00 Glazba u Zagrebu 20.00 Glazba vremena 22.00 Glazbena špica – Pregled programa 22.02 Glazba za pozornicu 22.30 Poezija naglas, Krešimir Balačić. »Hop hop« 23.00 Glazbeni atlas 23.30 Ogledi i rasprave – Europa, osporena povijest (5) – William Wallace. Od 12 do 24 – Revolucije u istočnoj Europi kao izazov EZ-u 24.00 Pierrot mjesecar – Caritsko Ljeto 1992 – Beethoven, Dvořak

RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 5.00 Zagrebačko jutro 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 9.120 Zagreb by night 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 11.40 Ljekovita biljka 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 13.15 Kućni ljubimci 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 16.15 Sportski magazin 17.00 Nazovi 92 + Ukradeni auti 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 19.15 Genijalci i mudraci, emisija za djecu 20.00 Zlatna vura

PETAK

I PROGRAM. Vijesti svaki sat 0.10 Večernji programa, nastavak 1.00 – 5.00 Noćni program 5.00 – 8.00 Jutarnji program 6.35 Duhovna misao 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Susreti, emisija za djecu 7.45 Pregled emisija HRTV 8.05 Vijesti na engleskom jeziku 8.10 Obrazovni program 9.10 Halo! – Dobar dan, ovdje Hrvatski radio 10.05 Vijesti na engleskom jeziku 10.10 Vrijeme za glazbu 11.05 Petkom o književnosti 11.15 Intermezzo 11.30 U narodnom tonu 12.05 Dogodilo se na današnji dan 12.15 Izbor za vas 13.15 Glazba 13.30 Mali radio – vjeronauk 14.05 Vijesti na engleskom jeziku 14.10 Klasični evergreeni 14.45 Pregled emisija HRTV 14.50 Glazba 15.30 Musica Croatica 16.05 Ljudi XX. stoljeća 16.50 Intermezzo 17.00 Dnevne novosti 17.30 Glazba 18.05 Glazbeno izdavaštvo 19.00 Dnevnik 19.30 Glazba 19.45 Priča za laku noć 20.00 – 24.00 Večernji program 21.05 Hrvatima u Srijemu, Banatu i Bačkoj 22.00 Kronika dana 23.05 Vijesti na engleskom jeziku

II PROGRAM. Novosti svaki sat i 30 minuta 7.00 – 12.00 Radio Jadran 7.00 Jutarnja kronika 7.30 Glas do daske 9.00 Z – kao Zemlja 11.00 Slobodna reportaža 11.35 Reportaža 12.00 Portreti i profili 12.35 Glazba dalmatinskog pdoneblja 13.00 Reportaža 14.00 Baština 14.35 – 19.00 Sunčani sat 17.00 Dnevne novosti – Glazba 19.00 Glazba 19.30 – 22.00 Na drugom super – Petkom s petkom III PROGRAM. 8.00 Glazbena špica i opća najava programa 8.05 Jutarnji koncert 9.00 Mattinata 10.30 Arhivalije 11.00 Pro musica. Mozart, Beethoven, Salieri, Weber, Vaughan-Williams, Schmidt 13.00 Velikani naše epohe – ličnosti i djela 2. polovice XX. stoljeća. Kurt Gödel 13.30 Simfonijski koncert – Širola, Papandopulo, Gotovac, Juranić, Brkanović, Šulek, Parać, Kuljerić, Kempf 16.00 Pregled programa 16.02 Doba znanosti 16.35 Život glazbe 18.00 Portret dramskog umjetnika Vlade Habuneka 19.00 Musica Croatica – Na rubovima novoga. Ivo Parać i Marko Ružak 20.00 Glazba vremena 22.00 Glazbena špica – Pregled programa 22.02 Solo – Bizzaro 22.30 Svjetska proza – Daniela Draženova. »Praznici« 23.00 Laboratorij zvuka 23.30 Ogledi i rasprave – Europa, osporena povijest (6) – Stephen George. Europska zajednica novoj Europi 24.00 Le Zodiaque (1)

RADIO POSTAJA SLJEME. Vijesti svaki sat i 10 minuta 5.00 Zagrebačko jutro 6.50 Jutarnji sportski pregled 7.00 Jutarnja kronika Hrvatskog radija 7.45 ZGO 7.50 Riba ribi grize rep 8.15 Kronika Varaždina 8.20 Reporterska javljanja 8.30 Emisija za planinare 9.20 Zagreb by night 9.30 ZGO 10.00 Glazbeni hit dana 10.15 Kronika Karlovca 10.30 Radio ZOO 12.00 Top 12.15 Uzmi me za ruku i povedi me... 14.15 Zagrebačko poslijepodne 14.25 Gradske priče 15.30 Dietpharm 16.15 Sportski magazin 17.00 Nazovi 92 + Ukradeni auti 18.10 Zagrebački dnevnik 19.00 – 22.00 Večernji program 21.00 Dok Zagreb spava 22.00 Kronika dana

SUBOTA 24. travnja

1
7.55 TV-RASPORED
8.00 TV-KALENDAR
8.10 VIJESTI
8.15 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
9.00 DOBRO JUTRO, HRVATSKA
10.30 EDUKON
Školski kontakt-program
11.30 ODAJE NEOČEKIVANOG
Repriza (2/3)



Odaje neočekivanoga

11.55 TV-RASPORED
12.00 VIJESTI
12.05 OPSTATI U DIVLJINI
Repriza (8/8)
12.35 OBITELJ ADDAMS
Repriza (5/16)
13.00 JE L' ME TKO TRAZIO
Repriza
13.45 POZDRAVI IZ DOMOVINE
14.15 GLAZBA
14.25 VIJESTI
14.30 PRIZMA - MULTINACIONALNI MAGAZIN
15.15 CRTANI FILM
15.30 IZ STARE ŠKRINJE
Zabavno-glazbena emisija
16.00 VIJESTI
16.05 CRTIĆ
16.15 TELEVIIZIJA O TELEVIIZIJI
16.45 TURBO LIMACH SHOW
18.00 VIJESTI
18.05 TV IZLOŽBA
Edo Kovačević
18.20 SANTA BARBARA
(386)
19.05 U POČETKU BIJAŠE RIJEČ
19.15 CRTANI FILM
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.00 TV-TJEDNIK
20.30 NESTO ZAJEDNIČKO
Američki film

22.00 PROŠLOST U SADAŠNOSTI
22.30 ENERGIJA, EKOLOGIJA, EKONOMIJA
EP-reportaža
22.35 DNEVNIK
23.00 SLIKOM NA SLIKU
23.45 VIJESTI NA ENGLESKOM JEZIKU
23.50 VIJESTI
00.00 SAN BEZ GRANICA

2
11.55 TV-RASPORED
12.00 TV-KALENDAR
12.10 CRO POP ROCK
Repriza
12.55 TENIS
Poluzavršnica ATP-turnira »Monte Carlo« (M), prijenos
18.00 VATERPOLO
Završnica doigravanja (1. utakmica), prijenos
19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.00 SAJAMSKI GOSPODARSTVENI VODIČ
20.10 CRNO BIJELO U BOJU

Na početku je emisije treća epizoda atraktivne serije o rocku »Mojo Working«, posvećena vlekoma blues gitaristu B. B. Kingu. Slijede: nove epizode dokumentarne serije Svijet sredinom 20. stoljeća i humoristične serije »U autobusu«, novi prijedlozi za domaće i inozemne top-liste, i ponovni susret s Daveom Allenom. Kako na kraju emisije prikazujemo film »Flash Gordon«, koji je snimljen prema poznatom stripu, o stripu će u emisiji razgovarati Darko Glavan, Magda Dulčić, Dražen Vrdoljak, Rudi Aljinović i Igor Mandić.

FEATHER O JAZZU (8/26)
SVIJET SREDINOM DVADESETOG STOLJEĆA (9/13)
U AUTOBUSU
Humoristična serija (33/51)
TOP-LISTA
FLASH GORDON
Američki film
00.00 HIT-DEPO
02.30 HOROSKOP
02.35 TV RASPORED ZA NEDJELJU

OTV

14.30 2 u 9, repriza 16.30 The best from the Best, repriza 18.30 Zagrebačka kronika 19.30 Glazbeni program 20.00 Hiron Arka 21.00 Glazbeno-komercijalni program 21.30 Igrani film 23.00 Glazbeni program 23.30 Znakovi zodiijaka, repriza 00.00 Erotiq Pigalle 00.30 Tajanstvena noć, mozaična emisija

SLOVENIJA I

13.45 Filmsko popodne. Potpuni stranci, serija 14.15 Tassilo, primjer za sebe, njemačka serija 15.20 Trenuci odlučnosti, slovenski film 16.50 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.10 Svijet otkriva, američka popularnoznanstvena serija 18.45 TV mjernik 19.00 Crtani film 19.13 Žrebanje 3x3 19.30 Dnevnik 20.05 Utrip 20.30 Variete 21.35 Glavni osumnjičeni, serijski film 22.25 Dnevnik 22.50 Sport 23.10 Subotna noć. Vidjet ćeš što radi Dolenc 00.30 Pjesme Elvisa Presleya 01.30 Videostranice 01.40 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

9.45 Teletekst TV Slovenije 10.00 Videostranice 10.10 Tjedni izbor iz programa. Pet prijatelja, engleska serija 10.35 Klub Šešir, kontaktna emisija za djecu 12.05 Priče iz školjke 13.00 Vijesti 13.05 Veliki koreografi. Antonio Gades 14.05 Videostranice 14.25 Sportska subota 17.50 Muškarci, žene 18.50 Divlji svijet životinja, engleska dokumentarna serija 21.35 Pogledaj i pogodi 22.40 Sova. Alo, Alo, engleska serija 23.05 Tassilo, primjer za sebe, serija 00.05 Policajac bez milosti, američki film, režija. Jerry Jameson, uloge Robert Conrad, George Dzundza, James Olson, Jamey Sheridan, Larry Riley 01.35 Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

17.10 Velikih 10 18.00 Vijesti 18.05 Slika Austrije 18.30 Baywatch, američka serija 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Sport 20.15 Saalfelden, zabavno-glazbena emisija 22.10 Zlatne djevojke 22.35 Noć i dan makroa, američki film 00.10 Vijesti 00.15 Priče strave, američki omnibus

AUSTRIJA II

8.00 Pregled vremena 14.25 München. SP u hokeju na ledu. Rusija - Švedska 17.00 Draga obitelj, serija 17.45 Tko me želi?, emisija o životinjama 18.00 Nogomet 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Dad, američki film 22.10 Vijesti 22.20 Sport uvečer 22.50 Selo na granici. Kärnten 1966-1976, njemačko-austrijska miniserija 00.50 Slučajni partneri, serija

MAĐARSKA I

6.10 Dobro jutro, Mađarska - Televizija za selo 6.30 Jutro 8.15 Međuigra 8.20 Ortodokсни program za djecu 8.30 Bilo jednom... francuska crtana serija 9.00 Telefonska igra 9.10 Gospodica Marianna i njeni veseli prijatelji, engleska serija 9.35 Mendin klub 10.05 Dnjepropetrovski cirkus, francuski film 11.00 Sesame Street, američka serija za djecu 12.00 TV-magistar 13.30 Novosti 13.40 Wurlitzer 14.25 SP u hokeju na ledu. Rusija-Švedska, prijenos iz Münchena 17.10 Neobični rekordi i rekorderi 17.40 TV-video 17.50 Modni magazin 18.15 Vrlo rado 19.10 Kolo sreće 19.40 Laku noć želi Disney 20.00 Dnevnik 20.30 TV-sport 20.40 Harry i Walter idu u New York, američki film 22.35 Izvlačenje travanjskih dobitnih brojeva nagradne igre »Bongo« 23.45 Međuigra 23.50 Inspektor Moulin, francuska kriminalistička serija 01.20 Dnevnik

NEDJELJA 25. travnja

1
8.25 TV RASPORED
8.30 VIJESTI
8.35 TV-KALENDAR
8.45 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
9.30 MINICI
Repriza (3/12)
9.55 CRTIĆ
10.00 VIJESTI
10.05 KUĆNI LJUBIMCI
10.30 ULICA SEZAM (11)
11.30 ZELENI JURAJ - LOMNICE DONJE
Emisija narodne glazbe

12.00 VIJESTI

12.05 PLODOVI ZEMLJE

13.00 MIR I DOBRO

13.30 PUSTOLOVINE ŠUMSKE DRUŽINE

Crtana serija (1/13)

GDJE JE NESTALA 55. ŠKOLA

TV-film za djecu

On je zapravo istraživač, emigrant iz Južne Amerike, koji se vraća u Prag, nagovarajući brata da zajedno u svijetu unovče fantastičan izum. Genijalnog prevaranta u opakom naumu sprečavaju Martin, Štěpán Klárka, Pavlik i njihov pametan pas. Prema scenariju Petra Markova film je za Češku televiziju snimila Jitka Němcová.

U tom dječjem filmu glume: Jiří Zahajský, Pavel Trávníček, a djecu glume: Tomáš i Pavel Leigner, Bára Fišerová i Benedikt Vangeli.

14.40 ALPE-DUNAV-JADRAN
Slike iz Srednje Europe
15.10 OPERA BOX
15.40 VIJESTI
15.45 OBITELJSKI ZABAVNIK
17.29 NA STABLU
Francuski film
18.50 ZEKOSLAVNE PRIČE (8)

19.15 TV-FORTUNA
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.05 LORELEI
Britanska drama
21.20 SEDMA NOĆ
22.50 DNEVNIK
23.15 SLIKOM NA SLIKU
00.00 VIJESTI NA NJEMAČKOM JEZIKU
00.05 VIJESTI

OTV

15.00 Pregled programa 15.02 Tajanstvena noć, repriza 18.00 Klupice, repriza 20.00 Gospodin s vama 20.30 Na granici mogućeg, autori Drago Plečko i Siniša Cmrk 22.00 Posebno izvješće 23.00 MCM

TV SLOVENIJA I

8.30 Teletekst TV Slovnije 8.45 Videostranice 8.55 Program za djecu. Živ-zav 9.40 Radoznali slonček, lutkarska igra 10.20 Huckleberry Finn i njegovi prijatelji, serija 10.45 Divlji svijet životinja, engleska popularnoznanstvena serija 11.10 Slovenska narodna glazba 11.30 Obzorje duha 12.00 Ljudi i zemlja 12.30 Videomijeh 13.00 Vijesti 13.05 Variete 14.05 Videostranice 14.25 Filmsko popodne. Alo, Alo engleska serija 14.50 Tassilo, primjer za sebe, serija 15.55 Velika iskušenja, serija 16.50 Poslovne informacije 16.55 Videostranice 17.00 Dnevnik 1 17.10 Vlak, francuski film 18.50 Baletna suita, glazbena emisija 19.05 Crtani film 19.17 Slovenski loto 19.30 Dnevnik 20.05 Zrcalo tjedna 20.30 Nedjeljnih 60 21.35 Putovanje s dr. Miloslavom Stinglom, njemačka dokumentarna serija (2/12) 22.10 Videostranice 22.15 Dnevnik 23.25 Sportski program 00.23 TV sutra 00.30 Videostranice 00.35 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

8.50 Teletekst TV Slovnije 9.05 Videostranice 9.15 Tjedni izbor. Pogledaj i pogodi 10.15 Povratak na otok s blagom, serija 11.05 Alpe-Dunav-Jadran 11.35 Priče o psu i dječaku, japanski film 13.00 Vijesti 13.05 Sportska nedjelja 19.30 Dnevnik 20.05 A. Adam. Giselle, balet 22.10 TV Sutra 22.15 Sova. Hal Roach predstavlja, američke burleske - Tassilo, primjer za sebe, njemačka serija - Jute city, engleska serija 00.30 Videostranice 00.40 Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

16.10 Zekoslavne priče, crtana serija 16.35 Nastavak ne slijedi 17.00 Mini-Zib nedjeljom 17.10 Beverly Hills, serija 18.00 Vijesti 18.05 X - Large 18.30 Baywatch, američka serija 19.15 Loto 6 od 45 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Lavlja jama, austrijska serija 21.15 Bijeli luk, od Parnacelusa do grofa Drakule 21.50 Talisman, predstava 00.20 Zamanje. Joseph Haydn, Koncert za violončelo i orkestar u C-duru, solist i dirigent Bečkih simfoničara. Mischa Maisky

AUSTRIJA II

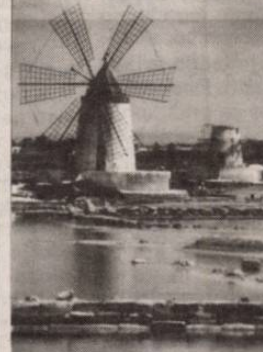
10.30 Dvostruki agent, američki film 11.45 Revija šlagera 12.30 Pogled sa strane, revija 13.00 Domovina, strana domovina 13.30 Sportsko poslijepodne 16.30 Svijet pustolovina. Tatanka - zemlja velikih bivola 17.15 Klub Seniors. Erich Auer 18.00 Harry i Hendersoni, serija 18.30 Slika Austrije 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 19.48 Sukobi 20.15 Mjesto zločina. Smrt stare gospođe, njemačko-austrijski TV film 21.55 Vijesti 22.00 München. SP u hokeju na ledu. Rusija - Kanada 23.00 Hennessy, britanski film 00.40 Slučajni partneri, serija

MAĐARSKA I

13.00 Narodne pjesme 13.30 Novosti 13.35 Dan policije '93 13.50 Formula 1. Velika nagrada San Marina, prijenos iz Imole 16.00 Tajanstveni svijet Arthura C. Clarkea, engleska znanstveno-popularna serija 16.25 Dan policije '93 16.30 Klub zlatne knjige preporučuje 16.35 Program Kalvinističke crkve 17.00 Walt Disney prikazuje 18.45 Kolo sreće 19.20 Tjedni magazin 20.00 Dnevnik 20.20 TV-sprot 21.00 Međuigra 21.05 Naš gost. Policija 21.20 Super-policajci, talijanska kriminalistička komedija

00.15 SAN BEZ GRANICA
TV RASPORED ZA PONE
NEDJELJAK

2
11.50 TV-RASPORED
11.55 TV KALENDAR
12.00 FLASH GORDON
Američki film, repriza
13.55 NEDJELJNO ŠPORTSKO POPODNE
14.00 AUTOMOBILIZAM
Imola: Formula 1 za Veliku nagradu San Marina (eu/htv)
15.55 RUKOMET
Poluzavršnica Kupa europskih prvaka: Veniseux - Badel 1862. Zagreb, prijenos (eu/htv)
17.00 TENIS
ATP-magazin
17.30 TENIS
ATP-turnir »Monte Carlo«, snimka
19.30 DNEVNIK
19.55 SPORT
19.58 VREMENSKA PROGNOZA
20.05 JEDRIMA OKO SVIJETA
Dokumentarna serija (3/12)



Kadar iz dokumentarne serije »Jedrima oko svijeta«

20.35 MAČKE
Dokumentarna serija (3/5)
21.10 SREST ČEMO SE OPET
Serijski film (12/13)
22.10 SPORT
22.30 HRVATSKA NOGOMETNA LIGA
23.40 JAZZ OKO PONOĆI
00.10 HOROSKOP
00.15 TV RASPORED ZA PONE
NEDJELJAK
VIDEOSTRANICE

PONEDJELJAK 26. travnja

1
7.45 TV RASPORED
7.50 TV-KALENDAR
8.00 DOBRO JUTRO, HRVATSKA
Vijesti
9.35 PRIČE IZ MONTICELLA
Serijski film (113)
10.00 VIJESTI
10.05 TV-ŠKOLA
10.05 VRTULJAK VELIKI
10.30 PJESME I PRIČE ZA VAS
10.45 HRVATSKI JEZIK
10.55 PRIRODA
11.15 VRTULJAK MALI
11.30 JESTE LI ZNALI? Telefon
11.45 MALA KINOTEKA
»Kišobran« i »Pepe-ljuga«
Animirani film Zdenka Gašparovića »Kišobran« predstavlja nam dva simpatična lika: to su Ogg i Eva, koji u ovom crtiću istražuju sve o kišobrani-



Crtež iz »Pepe-ljuge« Zlatka Grgića

ma. Njihove smiješne dogodovštine autor je ispričao suptilnim likovnim jezikom.

»Pepe-ljuga« autora Zlatka Grgića parafraza je Grimmove bajke. Tako je Grgićeva Pepe-ljuga razmažena moderna djevojka opsjednuta maštanjem o uspješnom i bogatom proscu, no - kako to obično biva - život demantira maštarije, a pouku usvojimo kasno!

Urednica: Gordana Mrden

12.00 TOČNO U PODNE
Vijesti
Svijet ide dalje, serijski film (111)
13.30 MONOFON
14.00 VIJESTI
14.05 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
14.50 SREST ČEMO SE OPET
Repriza (12/13)
15.45 AFTERNOON REPORT
16.00 VIJESTI

OTV

18.00 Pregled programa 18.02 Na granici mogućeg, repriza 19.30 Glazbeni program 19.50 In medias res 20.50 Glazbeno-komercijalni program 21.00 »2 u 9«, politički talk show, urednik Romano Bolko- vić 23.00 MCM

SLOVENIJA I

11.15 TV mjernik 11.30 Nedjeljnih 60 12.30 Videomijeh 13.00 Vijesti 13.05 Ludost, engleska dokumentarna serija 14.05 Filmsko popodne. Hal Roach predstavlja, američke burleske 14.25 Tassilo, primjer za sebe 15.25 Muškarac kojeg volim, američki film 16.50 Poslovne informacije 16.55 Videostranice 17.00 Dnevnik 17.15 Program za djecu. Radoznali Taček. Telefon 17.25 Pet prijatelja, engleska serija 17.50 Crtani film 18.00 Regionalni studio Maribor 18.50 TV igra 19.15 Crtani film 19.30 Dnevnik 20.05 Sedma staza 20.30 Bobenček 21.30 Međunarodna obzorja. Italija 22.10 Videostranice 22.15 Dnevnik 22.45 Gospodarska odaja 23.15 Videostranice 23.25 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

9.55 Teletekst TV Slovenije 10.10 Videostranice 10.20 Tjedni izbor. Znanje za znanje 10.50 Slovenska glazba 11.15 Sportski program 12.00 Sportski program 13.00 Vijesti 13.05 Videostranice 16.00 Utrip 16.15 Zrcalo tjedna 16.30 Dobar dan, Koruška 17.00 Ljudi i zemlja 17.30 Obzorje duha 18.00 U službi rock'n'rolla 18.45 TV automagazin 19.30 Dnevnik 20.05 Zelena ura 21.05 Crna orhideja, tv film 22.05 Sova. Samci i samice, engleska serija - Tassilo, primjer za sebe, njemačka serija 23.30 Videostranice 23.40 Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Zapadno od Santa Fea, serija 9.30 Jour fixe. Europa 10.30 Rapsodija, repriza američkog filma 12.20 Kraljevstvo prirode 12.30 Schilling 13.00 Vijesti 13.10 Sukobi 13.35 Sinha Moca, serija 14.00 Magnum, serija 14.45 Comedy Capers 15.05 Fraggles! 15.30 Am Dam Des 15.50 Serija za djecu 16.30 Curiosity Show 17.00 Mini-Zib 17.10 Wurlitzer 18.00 Vijesti 18.05 Mi, vital 18.30 Baywatch, američka serija 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Liječnik, njemačko-austrijska serija 21.15 The Belarus File, američki TV film 22.45 Vijesti 22.50 Ulica des Prairies, francuski film 00.15 Slučajni partneri

AUSTRIJA II

8.30 Pregled vremena 16.40 Memfis, glavni grad Egipta, dokumentarni film 17.30 Ulica lipa, serija 18.00 Harry i Hendersoni, serija 18.30 Emisija za zaljubljen 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.00 München - SP u hokeju na ledu. Austrija - Italija 22.15 Umjetnička večer. San, austrijski kratki film 22.55 Zaboravljena manjina ili povijest jedne granice 23.40 Vampir koji je došao iz metra, austrijski kratki film 00.10 Malambo, austrijski film

MAĐARSKA I

12.00 Vijesti 16.00 Popodnevni sažetak vijesti 16.10 Traffic jam 16.35 Novosti 16.45 Carobna šestica 17.00 Northwood, kanadska serija 17.30 Dimenzija, znanstveni magazin 18.10 Novčarski svijet 18.20 Usred dana 18.40 Laku noć želi Disney 18.50 O vjeri za djecu 19.00 Muž ambasadorice, francuska serija 20.00 Dnevnik 20.30 TV-sport 20.35 Ljudska prava 21.00 Crveni zabavni park, mađarski film 22.25 Međuigra 22.30 Razgovori na kraju tisućljeća 23.05 Prostor za igru 23.55 Dnevnik 24.00 BBC Dnevnik

UTOBK 27. t

1
7.45 TV RASPORED
7.50 TV-KALENDAR
8.00 DOBRO JUTRO, HRVATSKA
Vijesti
9.35 PRIČE IZ MONTICELLA
Serijski film (114)
10.00 VIJESTI
10.05 TV-ŠKOLA
10.05 MOJE TIJELO
Zivot teče dalje
10.30 FIZIKA
Mjerimo obujam masu
10.45 BIOLOGIJA
Grada stanice
11.05 TV-LEKSIKON
Glijive 30
11.15 AMERIČKI ENGLSKI JEZIK
11.30 MALI SVIJET
Dobro jutro, »Put kazi«

Riječki zbor »Putkaz razveselio je svoju publiku novim snimkama hitova poznatih mjuzikla. Proje »Good Morning Musical« pojavio se godinu dana nakon obrađenih sklad Beatlesa »With Respe for the Beatles«.



Mali svijet: Dobro jutro »Putokazi«!

Ekipa Maloga sivjeta snimala je ovaj poznati zbor u njihovom gradu - Rijeci - na Korzu, u luci, r Trsatu, kao i u okolini r Grobničkom polju i marini u Ičićima.

Uz energičnu i darovit Mirandu Daković, uz zbor surađuje i niz darovit pisaca arnažmana, akademskih glazbenika i instrumentalista.

Snimatelj: Otto Zake

Scenarist i redatelj: Zora Vuletić

Urednica: Ljerka Marić

12.00 TOČNO U PODNE

Vijesti

Svijet ide dalje, serijski film (112)

13.30 MONOFON

14.00 VIJESTI

OTV

17.30 Pregled programa 17.32 gram 20.00 Svijet businessa 21.30 je onaj pravi 23.00 MCM

SLOVENIJA I

7.50 Teletekst TV Slovenije 8.45 Crtani film 8.55 Kroki, crtani film 9.35 Tajanstveni otkr rock'n'rolla 11.10 Svijet otkr Zelena ura 13.00 Vijesti 13.05 Videostranice 13.15 Filmsko popo ja 15.50 Tassilo, primjer za se 16.55 Videostranice 17.00 Dne jek koji je sadio drveće, kana gionalni studio Kopar 18.50 Tnik 20.10 Dan ustanka, prijet ostranice 22.15 Dnevnik 22.4 Slovenski strateški interes na TV Slovenije

SLOVENIJA II

SLIKOM NA SLIKU
Repriza
POD JUŽNIM NE-
BOM
Repriza (1/4)
AFTERNOON RE-
PORT
VIJESTI
UČIMO HRVATSKU

Kruh s tisuću kora
MALAVIZIJA
HRVATSKA ZEM-
LJA I LJUDI
VIJESTI
HRVATSKA KUL-
TURNA BAŠTINA
SANTA BARBARA
(388)
CRTANI FILM
VEČERAS...
DNEVNIK
SPORT
VREMENSKA
PROGNOZA
TERORIZAM
Dokumentarna seri-
ja (3/3)
U KRUPNOM PLA-
NU
Kontakt-emisija
DNEVNIK
SLIKOM NA SLIKU
VIJESTI NA NJE-
MAČKOM JEZIKU
VIJESTI
SAN BEZ GRANICA

2

TV-RASPORED
TV-KALENDAR
MÜNCHEN
Svjetsko prvenstvo u
hokeju na ledu, pri-
jenos (eu/hvtv)
DOPUNA
DNEVNIK
SPORT
VREMENSKA
PROGNOZA
DRAGI JOHN
Humoristična serija
(22/22)
PETA BRZINA
POD JUŽNIM NE-
BOM
Serijski film (2/4)
NIGDAR NI TAK BI-
LO DA NI NEKAK
BILO
Uz 100. obljetnicu ro-
denja Miroslava Kr-
lež: »Pjevamo pje-
sme, govorimo bala-
de«
RADAR
HOROSKOP
TV RASPORED ZA
SRIJEDU
SROJSTANICE

19.30 Glazbeni pro-
gram gospodarstvo 22.00 Tko

8.15 Priče za djecu
lutkarska igra 9.25 Cr-
ni Tjedni izbor. U službi
oznastvena serija 12.00
a obzorja. Italija 13.45 Vi-
i samice, engleska seri-
50 Poslovne informacije
nska kronika 17.15 Cov-
15 Oscar junior 18.00 Re-
5 Crtani film 19.30 Dnev-
rjevog doma 22.10 Vide-
urza 22.55 Okrugli stol.
destranice - Teletekst

10.15 Tjedni izbor iz
taza 11.05 Crna orhideja,
destranice 16.25 Subot-
Pjesme Elvise Presleya
Clarissa, engleska serija
poručuje 22.30 Sova. U
er za sebe, njemačka se-
V Slovenije

14.45 Mladi glazbeni-
15.50 Crtana serija 16.30
er 18.00 Vijesti 18.05 Mi,
30 Vrijeme u slici 20.15
okumentarni film 21.20
jesti 23.20 Dvostruko osi-

- dnevnik lady Chur-
Harry i Hendersoni, se-
as 19.30 Vrijeme u slici
dobije, zabavna emisija
u slici 22.30 Klub 2 23.50
le. A2 - B3, B2 - A3

ledu, prijenos polufinale
jesti 18.05 Novosti 18.10
ečernja priča 19.00 Kolo
li, grimiz 20.00 Dnevnik
rija 21.30 Aktualno 22.00
čka košarka i druga ču-
0.25 Dnevnik 00.30 BBC

7.45 TV RASPORED
7.50 TV-KALENDAR
8.00 DOBRO JUTRO,
HRVATSKA
Vijesti
9.35 PRIČE IZ MONTI-
CELLA
Serija (115)
10.00 VIJESTI
10.05 TV-SKOLA
10.05 MARIN DRŽIĆ
Novela od Stanca
10.30 SORKOČEVIĆEV
LJETNIKOVAC NA
LAPADU



Sorkočevićev ljetnikovac
nas Lapadu

11.05 HRVATSKI JEZIC-
NI LEKSIKON
11.15 AMERIČKI ENGLE-
SKI JEZIK
11.30 TOM I JERRY KAO
KLINCI (5)
11.55 TV-RASPORED
12.00 TOČNO U PODNE
Vijesti
Svijet ide dalje, seri-
ski film (113)
13.30 MONOFON
14.00 VIJESTI
14.05 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
14.50 POD JUŽNIM NE-
BOM
Repriza (2/4)
15.40 AFTERNOON RE-
PORT
16.00 VIJESTI
16.05 UČIMO HRVATSKU

Hrvatska književ-
nost u europskom
kontekstu: realizam
16.35 MALAVIZIJA
Svi za jednoga (4/8)
17.30 HRVATSKA ZEM-
LJA I LJUDI
18.00 VIJESTI
18.05 DANAS U SABOTU
18.32 LOTO
I. izvlačenje
18.35 SANTA BARBARA
(389)
19.18 CRTANI FILM
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
19.55 ŠPORT
19.58 VREMENSKA
PROGNOZA
20.00 LOTO
II. izvlačenje

OTV

19.30 Pregled programa 19.32 Glazbeni program 20.00 Art korak
20.30 Na eks by Željko Vukmirica 21.00 »2 u 9«, politički talk show
Romana Bolkovića 23.00 Tko je onaj pravi, repriza 00.00 MCM

SLOVENIJA I

8.45 Teletekst TV Slovenije 9.00 Videostranice 9.10 Priča za djecu
9.30 Crtani film 9.40 Batman, američka serija 10.05 Crtani film 10.15
Tajanstveni otok, engleska serija 11.10 Tjedni izbor. Clarissa, en-
gleska serija 12.00 Novosti 12.10 Osmi dan 13.00 Vijesti 13.05 Poslov-
na burza 13.15 Putovanje s dr. Stinglom, njemačka dokumentarna
serija (2/12) 13.45 Videostranice 15.25 Filmsko popodne. U autobu-
su, engleska serija 15.50 Tassilo, primjer za sebe, njemačka serija
(5/6) 16.50 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.15 Program za
djecu 18.50 TV igrice 19.15 Crtani film 19.30 Dnevnik 20.05 Žarište
20.35 Film studenata AGRFTV 22.15 Dnevnik 22.45 Oči kritike - Vi-
deostranice - Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

11.20 Teletekst TV Slovenije 11.35 Videostranice 11.45 Tjedni izbor.
Iz života za život 12.15 Glazbena večer. Slovenska pijanistica 13.00
Vijesti 13.05 Videostranice 16.15 Pokucstvo 18.15 Beverly Hills 90210
američka serija 19.00 Vancouver, njemačka dokumentarna serija
19.30 Dnevnik 20.05 Sportska srijeda 22.15 Glazbeni utrinek 22.35
Sova. U sportskom duhu, američka serija - Tassilo, primjer za se-
be, njemačka serija 00.10 Videostranice 00.20 Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Zapadno od Santa Fea, serija 9.30 Saharov, repriza
dokumentarne emisije 10.30 Igrani film 12.10 Izvještaj iz inozem-
stva 13.00 Vijesti 13.10 Mi, trzište 13.35 Sinha Moca, serija 14.00 Mag-
num, serija 14.45 Obitelj Meier, serija 15.05 Ewoksi 15.30 Lutkarska
predstava 15.50 Superzrno, serija 16.20 Bilo jednom... 16.30 Ding
Dong 17.00 Mini-Zib 17.10 Wurlitzer 18.00 Vijesti 18.05 Mi, žene 18.30
Baywatch, američka serija 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Na ostrici no-
ža, talijansko-njemačka miniserija 22.05 Profesionalci, britanska
serija 22.55 Norma Rae, američki film

AUSTRIJA II

8.30 Pregled vremena 17.00 Zanimanje 17.00 Zemlja i ljudi 18.00 Har-
ry i Hendersoni, serija 18.30 Zabavna emisija 19.00 Austrija danas
19.30 Vrijeme u slici 20.00 Kulturni dnevnik 20.15 Argumenti 21.30
Crno na bijelom 22.00 Vrijeme u slici 22.30 Sport uvečer. München.
SP u hokeju na ledu, četvrtfinale. A1 - B4, B1 - A4 00.30 Jazz oko
ponoći. Billie Jazz Big Band Contest '93

MAĐARSKA I

16.00 Popodnevni sažetak vijesti 16.10 Svijet je čudesan, američka
znanstveno-popularna srija 16.40 Novosti 16.45 Literarna igra 17.00
Northwood, kanadska serija 17.30 Program svestranih omladinaca
18.00 Omladinski magazin 18.15 Novčarski svijet 18.25 Usred dana
18.45 Laku noć želi Disney 19.00 Miami Vice, američka kriminali-
stička serija 20.00 Dnevnik 20.30 TV-sport 20.40 Ples, čudo svih čuda,
američki glazbeni film 22.25 Tajland 23.10 Meduigra 23.15 Aktualno
23.35 SP u hokeju na ledu, prijenos polufinala iz Münchena 00.15
Dnevnik 00.20 BBC Dnevnik

7.45 TV RASPORED
7.50 TV-KALENDAR
8.00 DOBRO JUTRO,
HRVATSKA
Vijesti
9.35 PRIČE IZ MONTI-
CELLA
Serija (116)
10.00 VIJESTI
10.05 TV-SKOLA
10.05 POVIJEST
10.30 ZEMLJOPIS
Afrika - prirodno-
zemljopisna obilje-
žja
11.00 KAZALIŠNI TV
LEKSIKON
Značenje riječi kaza-
liste
11.15 NJEMAČKI JEZIK
11.30 RECITE MI ŠTO DA
RADIM (10)
Povratak
12.00 TOČNO U PODNE
Vijesti
Svijet ide dalje, seri-
ja (114)
13.30 MONOFON
14.00 VIJESTI
14.05 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
14.50 POD JUŽNIM NE-
BOM
Repriza (3/4)
15.45 AFTERNOON RE-
PORT
16.00 VIJESTI
16.05 UČIMO HRVATSKU

Renesansno slikar-
stvo u Hrvatskoj
16.35 MALAVIZIJA
17.30 HRVATSKA ZEM-
LJA I LJUDI
18.00 VIJESTI
18.05 DANAS U SABORU
18.35 SANTA BARBARA
(390)
19.18 CRTANI FILM
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
19.55 ŠPORT
19.58 VREMENSKA
PROGNOZA
20.05 SPEKTAR
20.50 HRVATSKI TELE-
VIZIJSKI FESTI-
VAL
Večer Cro Pop Ro-
cka
21.35 EKRAN BEZ OKVI-
RA
Gošća u emisiji istaknuta
je hrvatska operna umjet-
nica Dunja Vejzović, koja
već dvadesetak godina
vlada europskim i svjet-
skim opernim scenama,
osobito ulogama u Wag-
nerovim operama, ali i
drugom opernom i kon-

2

17.30 Pregled programa 17.32 »2 u 9«, repriza 19.30 Glazbeno-ko-
mercijski program 20.00 Znakovi zodiaka 21.00 Opasna veza Hlo-
verke Novak-Srzić 23.00 Glazbeni program 00.00 Klupice, zabavna
emisija

OTV

17.30 Pregled programa 17.32 »2 u 9«, repriza 19.30 Glazbeno-ko-
mercijski program 20.00 Znakovi zodiaka 21.00 Opasna veza Hlo-
verke Novak-Srzić 23.00 Glazbeni program 00.00 Klupice, zabavna
emisija

SLOVENIJA I

13.00 Vijesti 13.05 Videostranice 13.55 Filmsko popodne. U špor-
tskom duhu, američka serija 14.15 Tassilo, primjer za sebe, nje-
mačka serija 15.20 Određena za ubojstvo, američki film 16.50 Vide-
ostranice 17.00 Dnevnik - Slovenska kronika 17.15 Program za
djecu. Živ-žav 18.00 Regionalni studio Maribor 18.50 TV igrice 19.30
Dnevnik 20.05 Žarište 20.40 U potrazi za Salomom, švicarska serija
21.30 Tjednik 22.10 Videostranice 22.15 Dnevnik 22.43 Poslovna bur-
za 22.55 Videostranice 22.55 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

10.10 Teletekst TV Slovenije 10.25 Videostranice 10.35 Tjedni izbor iz
programa 13.00 Vijesti 13.05 Videostranice 16.25 Oči kritike 17.25
Svijet poručuje 18.00 Videošpon 18.45 Savjeti 19.30 Dnevnik 20.05 Po-
večala 22.10 Glazba 22.30 Sutra 22.35 Sova. On i ona, američka seri-
ja - Psihijatri, engleska serija (1/7) 00.20 Videostranice

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Zapadno od Santa Fea, serija 9.30 Zemlja i ljudi 10.00
Slika Austrije, repriza 11.45 Crno na bijelom, repriza 12.15 Univer-
zum. Polarna svjetlost, repriza 13.00 Vijesti 13.10 Mi, žene 13.35 Sin-
ha Moca, serija 14.00 Magnum, serija 15.05 Tao Tao 15.30 Am Dam
Des 15.50 Alfred J. Kwak, crtana serija 16.15 Artefix 16.30 Curiosity
Show 17.00 Mini-Zib 17.10 Wurlitzer 18.00 Vijesti 18.05 Mi, gradan-
ska služba 18.30 Baywatch 19.30 Vrijeme u slici 20.15 Obitelj Gme-
iner, njemačko-austrijska serija 21.05 Ambo Terno 21.30 Tragom
velike avanture, američki film 23.50 Vijesti 23.55 Le Orme

AUSTRIJA II

8.30 Pregled vremena 17.15 Nepal. Između Mukthinatha i Kali Gan-
dakia (2/2) 18.00 Harry i Hendersoni, serija 18.30 Made in Austria,
kviz 18.55 Loto studio 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme u slici 20.00
Kulturni dnevnik 20.15 Izvještaj iz zemlje 21.00 Trailer, emisija za
ljubitelje filma 21.30 Pažnja, kultura 22.00 Vrijeme u slici 22.30 Pu-
stinjski znakovi. Na tragovima zagonetke Nazca u Peru 23.15
Multikulturno društvo 00.45 Hello Austria, Hello Vienna

MAĐARSKA I

5.40 Dobro jutro, Mađarska - Televizija za selo 6.00 Jutro 8.30 Medu-
igra 8.35 Usred dana. Informativni program 9.00 Pakleni raj, brazil-
ska serija 10.00 Klinika, njemačka serija 11.00 Igra 11.15 Novi reflektor
magazin 12.00 Vijesti 16.00 Popodnevni sažetak vijesti 16.10
TV-sport 16.40 Novosti 16.45 Telefonska igra 17.00 Northwood, ka-
nadska serija 17.30 Magazin za menadžere 17.40 Mjesečna bilanca
18.10 Novčarski svijet 18.20 Usred dana 18.40 Dječji kutak. Leo i
Fred, mađarska crtana serija - Pingu, njemačko-švedska crtana
serija 19.00 Emisija o jeziku 19.10 Ni naši unuci neće vidjeti 20.00
Dnevnik 20.30 TV-sport 20.40 Susjedi, TV-roman 21.10 Friderikus
show 22.35 Aktualno 23.00 Meduigra 23.05 Intervju s Janosom D-
ériem 23.35 Improvizacija 00.25 Dnevnik 00.30 BBC Dnevnik

7.45 TV-RASPORED
7.50 TV-KALENDAR
8.00 DOBRO JUTRO,
HRVATSKA
Vijesti
9.35 PRIČE IZ MONTI-
CELLA
Serija, (117)
10.00 VIJESTI
10.05 TV-SKOLA
10.05 DIJETE, ŠKOLA,
DOM
10.30 IZBOR IZ STRANOG
PROGRAMA
Slikarske tehnike:
Crtež
11.00 RELIGIJSKI
TV-LEKSIKON
Ateizam
11.15 NJEMAČKI JEZIK
11.30 HRVATSKA PRIČE I
NOVELE
Djetinjstvo u Agra-
mu - I i II. dio
Glazba: Arsen Dedić
Scenarij i režija: Petar
Šarčević

12.00 TOČNO U PODNE
Vijesti
Svijet ide dalje, seri-
ski film (115)
13.30 MIKSER M
14.00 VIJESTI
14.05 SLIKOM NA SLIKU
Repriza
14.50 POD JUŽNIM NE-
BOM
Serija, repriza (4/4)
15.40 AFTERNOON RE-
PORT
16.00 VIJESTI
16.05 ENGLESKI JEZIK
Family Album
16.35 MALAVIZIJA
Velike avanture:
Tom Sawyer
17.30 HRVATSKA ZEM-
LJA I LJUDI
18.00 VIJESTI
18.05 DUHOVNI ZOV
18.10 DANAS U SABORU
18.40 SANTA BARBARA
(391)
19.27 VEČERAS...
19.30 DNEVNIK
19.55 ŠPORT
19.58 VREMENSKA
PROGNOZA
20.05 DETEKTIV BUNTZ
Humoristična serija
(3/13)
20.35 POD JUŽNIM NE-
BOM
Serijski film (4/4)
21.30 VATRENA ČAROLI-
JA
Dokumentarni film
22.00 MODNE SKICE LJE-
TA
22.30 PEPSI DJ MAG
HOROSKOP

2

OTV

18.00 Pregled programa 18.02 Opasna veza, repriza 20.00 Autoglo-
bus, emisija o automobilizmu 21.00 »2 u 9«, politički talk show Ro-
mana Bolkovića 23.00 Glazbeno-komercijalni program 23.10 The
best from the Best, mozaična emisija uživo iz diskoteke Best

SLOVENIJA I

7.55 Teletekst TV Slovenije 8.10 Videostranice - Priče za djecu 8.35
Crtani film 8.45 Batman, američka serija 9.10 Crtani film 9.20 Ta-
janstveni otok, serija 10.15 Tjedni izbor iz programa 13.00 Vijesti
13.05 Poslovna burza 13.15 Videostranice 15.05 Filmski program.
On i Ona, serija 15.30 Psihijatar, serija 16.50 Poslovne informacije
16.55 Videostranice 17.00 Dnevnik - Slovenska kronika 17.15 Pro-
gram za djecu. Huckleberry Finn i njegovi prijatelji, serija 17.40
Oscar junior 18.00 Regionalni studio Kopar 18.50 TV igrice 19.15
Crtani film 19.30 Dnevnik 20.05 Forum 20.30 Sugarland express,
američki film 22.15 Dnevnik 22.45 Večernji gost 23.45 Videostranice
23.55 Teletekst TV Slovenije

SLOVENIJA II

10.50 Teletekst TV Slovenije 10.55 Videostranice 11.00 Tjedni izbor iz
programa - Savjeti 11.35 Gospodarska emisija 12.05 U potrazi za
Salomom, švicarska serija 13.00 Vijesti 13.05 Videostranice 16.40
Osmi dan 17.30 Mostovi 18.00 Tok, tok, kontakt program za mlade
18.45 Znanje za znanje 19.30 Dnevnik 20.05 Dokumentarni program
22.15 Sova. Potpuni stranci, serija - Psihijatri, engleska serija -
Ljudi mačke, američki film - Teletekst TV Slovenije

AUSTRIJA I

9.00 Vijesti 9.05 Zapadno od Santa Fea, serija 9.30 Magazin 10.00
X-Large 10.30 Film, repriza 12.20 KU 1 - posljednja tajna 13.00 Vije-
sti 13.10 Mi, građanska služba 13.35 Sinha Moca, serija 14.00 Serija
14.45 Mladi glazbenici 15.05 Heidi 15.30 Am Dam Des 15.50 Crtana
serija 16.15 Cool 16.30 Vif-Zack 17.00 Mini-Zib 17.10 Wurlitzer 18.00
Vijesti 18.05 Mi, aktiv 18.30 Serija 19.30 Vrijeme u slici 20.15 TV film
21.30 Film 23.00 Vijesti 23.10 Film 00.35 Serija

AUSTRIJA II

8.30 Pregled vremena 16.05 Film 17.30 Dokumentarna serija 18.00
Serija 18.30 Milijunska kola 19.00 Austrija danas 19.30 Vrijeme
u slici 20.00 Sportska večer 22.15 Schilling 22.45 Alas Smith & Jones 2
23.10 Deep Purple - Rockhistory 00.10 Koncert

MAĐARSKA I

5.40 Dobro jutro, Mađarska! Televizija za selo 6.00 Jutro 8.30 Medu-
igra 8.35 Usred dana. Informativni program 9.00 Susjedi, TV-roman
9.50 Izvlačenje lota 10.00 Dallas, američka serija 10.50 Igra 11.05 Lju-
di istih sudbina 11.20 Neuroze i psihičke smetnje 12.00 Vijesti 16.00
Popodnevni sažetak vijesti 16.10 Godovi, emisija za umirovljenike
16.40 Northwood, kanadska serija 17.05 Novosti 17.10 Dječji kutak.
Avanture Tintia, mađarska crtana serija - Mumin, japanska cr-
tana serija 17.45 Novčarski svijet 18.00 Prozor 18.55 Kršćanska ži-
votna pitanja 19.00 SP u hokeju na ledu, prijenos iz Münchena 20.00
Dnevnik 20.30 TV-sport 20.40 Dallas, američka serija 21.35 Panora-
ma svjetske politike 22.35 Meduigra 22.40 SP u hokeju na ledu, pri-
jenos iz Münchena 23.40 Heroji 00.35 Improvizacija 01.05 Dnevnik
01.10 BBC Dnevnik

SATELITSKI PROGRAM

SUBOTA

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Pozdravi iz domovine 18.35 Slikom na sliku, repriza 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.00 TV-tjednik 20.30 Turbo Limach Show 21.45 TV-izložba: Edo Kovačević 22.00 Prošlost u sadašnjosti 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na engleskom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL

08.00 Maus reiß aus 08.20 Super Mario Brothers 09.10 Beverly Hills Teens 09.35 Lucky Luke 10.05 Die Sechs-Mil-

skog filma 09.40 Udaljeni bubnjevi, repriza američkog filma 11.40 M.A.S.H. 12.10 Booker 13.15 Wild Kingdom 14.10 Starman, serija 15.05 Prema nepoznatom, američki film 17.15 Father Dowling Mysteries, serija 18.05 Udaljeni horizonti, američki film 20.00 Vijesti 20.15 Mladi vukodlak II, američki film 22.10 Man on Fire, film 23.50 Nero Wolfe, američka serija 00.55 Phantom Raiders, repriza filma 02.10 Rawhide 03.15 M.A.S.H. 03.40 Moj prijatelj Ben, američka serija

SAT 1

08.10 Silverhawks, serija 08.40 Petar Pan i gusari, serija 09.15 Superboy, serija 09.45 Drops!, kviz 10.15 Wirtschaftsforum 10.35 Glücksrad, igra



Sting

Vikend sa Stingom

Gordon Summers, poznatiji kao Sting, bivši pjevač bivše grupe Police, a sada solo izvođač, bit će glavna zvijezda ove subote i nedjelje, 24. i 25. travnja na satelitskom programu MTV, koji će mu posvetiti većinu svog vremena.

Sting, rođen 1951. godine, krajem sedamdesetih osniva grupu The Police. U euforiji punka i novog vala The Police izdaju singl »Message in a Bottle«, koji im je *zacementirao* mjesto u svakoj ozbiljnijoj rock enciklopediji. Mađutim, nakon odlična prva dva albuma svaki daljnji rad bio je sve slabiji, što je završilo raspadom grupe. Sting nastavlja samostalno i uz promijenjeni zvuk, što mu je donijelo mnogo hitova i još više novca. Posljednji album »Ten Summoner's Tales« i singl »If I Ever Lose My Faith In You« to potvrđuju.

Pored gotovo cjelodnevnog prikazivanja videospotova MTV će prikazati i dvije specijalizirane emisije o Stingu. Prva je Rockumentary (subota u 10 i 00.30 sati i nedjelja u 14 sati) u kojoj će biti ispričana priča o Stingovim počecima u Newcastleu, osnivanju grupe The Police, njihovom radu u ranim osamdesetim, pa sve do današnjih dana i Stingove solo karijere.

U subotu u 23.45 sati i nedjelju u 17.45 sati, u emisiji Unplugged, bit će prikazan akustični nastup Stinga snimljen u New Yorku. Sting će, zajedno s muzičarima Dominickom Millerom, Davidom Sanctionom, Vinnyem Caluittom i Vinxom izvoditi stare i nove Stingove pjesme.

Tu je i neizbježno Stingovo gostovanje u emisiji Saturday Night Live, u subotu u 21 sat. Glumački gost emisije je Steve Martin.

DEAN SINOVIĆ

lionen-Dollar-Familie 10.35 Marvel Universum 11.30 Teenage Mutant Hero Turtles 11.55 Winspector 12.20 Harry i Hendersoni, serija 12.50 Puna kuća, serija 13.20 Princ s Bel-Aira, serija 13.45 Ultraman 14.15 Polizeibericht, serija 14.40 Knight Rider, serija 15.40 The A-Team, serija 16.40 21 Jump Street, serija 17.45 Melrose Place, serija 18.45 RTL aktuell 19.15 Beverly Hills, američka serija 20.15 Laß die net erwischen, njemačka predstava 22.00 Terminator, američki film 23.55 Black Aphrodite, grčki erotski film 01.30 Männermagazin 02.00 Terminator, repriza američkog filma 03.50 Black Aphrodite, repriza

RTL 2

06.45 Wheels, američki TV-film 08.30 Francis, američki film 10.10 Der Tiefflieger, francuski film 11.55 Der Tod fährt mit, njemački film 13.20 Die letzten Beutezüge der Olsenbande, danski film 15.00 Wheels, repriza 16.40 Kako si mogla, Veronika!, njemački film 18.20 Spezialisten unterwegs, pilot-film američke serije 20.15 10 malih Indijanaca, britanski film 21.50 WWF Wrestling 22.05 Amazonke na Mjesecu, američki film 23.30 Savage Dawn, američki film 01.10 Francis, repriza 02.40 Der Tiefflieger, repriza 04.15 Amazonke na Mjesecu, repriza

PRO 7

06.10 Riptide, serija 07.00 Izgubljeni u svemiru, serija 07.55 Taurus, der Gigant von Thessalien, repriza talijan-

na sreću 11.15 Tko je Harry Crumb?, repriza američkog filma 12.55 SAT 1 Sport: Monte Carlo: ATP tenis, prijenos polufinala 16.45 5 mal 5, igra na sreću 17.20 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.00 SAT 1 nogomet 19.20 SAT 1 News 19.30 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.15 Priča o Jane Mansfield, američki TV-film 22.00 Jux & Dalerei 23.00 Liebe zwischen Tür und Angel, njemački erotski film 00.15 The Comeback of Marilyn, repriza erotskog filma 01.25 Liebe zwischen Tür und Angel, repriza 02.40 Priča o Jayne Mansfield, repriza

SKY ONE

08.00 Fun Factory 13.00 WWF Superstars, Catchen 14.00 Bogataš i siromah 15.00 Obitelj Addams 15.30 Facts of Life 16.00 Crtani filmovi 17.00 Dukes of Hazzard 18.00 WWF Mania 19.00 Beverly Hills 20.00 Class of '96 21.00 Unsolved Mysteries 22.00 Cops I 22.30 Cops II 23.00 WWF Challenge 00.00 Entertainment this Week

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 09.00 Super Shop 10.30 The Mix 12.00 Video Mix 13.00 Youthquake 13.30 Absolutely Live 14.30 Talkin' Jazz 15.30 Travel Magazine 16.00 Wild America 16.30 Beyond Tomorrow 17.00 Videofashion 17.30 Close to the Edge 18.30 The Image 19.00 Matinee at the Movies 19.50 Three Guys Named Mike, američki film 21.30 Film Europe 22.00 News 22.30 High Aspirations 23.00 Media TV 23.30 Scene on Super 00.00 The

Bat, američki film Priceom i Agnes Moorehead

MTV

08.00 Sting Weekend 10.30 Sting Rockumentary 11.00 The Big Picture 11.30 Yo! MTV Raps 13.30 XPO 14.00 Sting Weekend 17.00 Dance 18.00 The Big Picture 18.30 Week in Rock 19.00 Braun European Top 20 21.00 Saturday Night Live Vintage 21.30 Beavis and Butt-Head 22.00 Soul 23.00 XPO 23.30 Sting Rockumentary 00.00 Sting Weekend 00.30 Unplugged with Sting 01.00 Sting Weekend 03.00 Night Videos

EUROSPORT

08.30 Step-Reebok 09.00 International Motorsport 10.00 Motociklizam 10.30 NBA košarka 11.00 SP u hokeju na ledu 13.00 Formula 1 GP San Marina, kvalifikacije 14.00 Boks 14.45 Biciklizam iz Nizozemske 15.30 SP u hokeju na ledu: CSFR – Francuska, Biciklizam 18.30 F1 GP San Marina, kvalifikacije 19.30 SP u hokeju na ledu: SAD – Norveška 22.30 Boks 00.00 Golf

NEDJELJA

HTV

18.00 Mir i dobro 18.30 Slikom na sliku, repriza 19.15 TV-fortuna 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.05 Zeleni Juraj – Lomnice Donje, emisija narodne glazbe i običaja 20.35 Srdačno vaši: Igor Gjadrov 21.20 Sedma noć 22.50 Dnevnik 23.15 Slikom na sliku 00.00 Vijesti na njemačkom jeziku 00.05 Vijesti 00.15 San bez granica

RTL

08.00 Li-La-Launebär 09.00 Hanna-Barbara-Party, animirane serije 10.00 Wonder Woman 11.00 Povratak u budućnost, serija 12.00 Tropical Heat, serija 13.00 Mein Vater ist ein Außerirdischer, serija 13.30 Formula 1 GP San Marina, izvještaj 14.00 Formula 1 GP, utrka 15.50 The Flash, serija s Johnom Wesleyem Shippom 16.50 Sindbad and the Seven Seas, američki film 18.45 RTL aktuell 19.10 Ein Tag wie kein anderer 20.15 Tut er's oder tut er es nicht 21.50 Spiegel TV 22.35 Prime Time 23.00 Playboy's Love and Sex Test 23.30 Playboy Late Night 00.00 Kanal 4 01.45 Married... with Children 02.15 Who's the Boss? 02.45 Ironside 03.45 Hans Meiser 04.40 Explosiv 05.30 F1 GP San Marina

RTL 2

06.10 Očev mali dobitak, američki film 07.40 Električni snovi, američko-britanski film 09.20 Die letzten Beutezüge der Olsenbande, repriza 11.00 Kako si mogla, Veronika!, repriza 15.00 Cvijeće u prašini, američki film 16.45 Očev mali dobitak, američki film 18.20 Električni snovi, američko-britanski film 20.15 McMillan and Wife, serija 21.05 WWF Wrestling 23.45 Cvijeće u prašini, repriza 01.25 Savage Dawn, repriza 03.05 McMillan and Wife, serija

PRO 7

06.40 Izgubljeni u svemiru 07.40 Vrag ne spava, američki film 10.05 Gorath, japansko-američki film 11.30 M.A.S.H. 12.00 Bill Cosby Show 12.30 Father Dowling Mysteries 13.40 World Safari 14.40 Crna ruža, američki film 16.55 Dama koja nestaje, britanski TV-film 18.35 Matlock 19.30 Die Reporter 20.00 Vijesti 20.15 Warlock 22.30 Mala bubnjarica 00.50 S.W.A.T. 01.50 Flying Tigers 03.30 Rawhide

SAT 1

08.20 So gesehen 08.25 Posljednja žirafa, američki TV-film 10.15 Gideon's Trumpet, američki TV-film 12.10 Reinhold Meisner 13.20 Black, serija 13.50 SAT 1 Sport: Monte Carlo: ATP tenis, prijenos finala 17.00 Quer durch die Galaxie und dann links, serija 17.30 Baywatch, serija 18.30 SAT 1 nogomet 19.20 SAT 1 News 19.30 Glücksrad 20.05 Die Abenteuer vom Rio Verde 22.05 Talk im Turm 23.30 Spottschau 23.55 TV for nature 00.30 Gideon's Trumpet

SKY ONE

08.00 Fun Factory 12.30 The Brady Bunch 13.00 WWF Challenge 14.00 Robin of Sherwood 15.00 Trapper John 16.00 Xposure 16.30 Fashion TV 17.00 UK Top 40, top-lista 18.00 All American Wrestling 19.00 Simpsonovi 20.00 Blood of Others, miniserija 20.00 21 Jump Street 23.00 Wiseguy 00.00 Hill Street Blues

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 10.00 This is Your Day 10.30 Super Shop 11.00 The Hour of Power 12.00 Super Shop 13.00 Charisma TV 13.30 E.R.F. 14.00 The Mix 14.30 Close to the Edge 15.30 Talkin' Jazz 16.30 Gillette Sport 17.00 Documentary 17.30 In Our Hands 18.30 West of Moscow 19.00 Financial Times 19.30 Indigo 20.00 The Triangle Factory Fire Scandal, američki TV-film 22.00 News 22.30 Serie Noire 23.30 High Aspirations 00.00 Talkin' Jazz 01.00 The Mix

MTV

08.00 Sting Weekend 10.30 Week in

Rock 11.00 The Big Picture 11.30 Braun European Top 20 13.30 XPO 14.00 Sting Rockumentary 14.30 Sting Weekend 17.45 Unplugged with Sting 18.30 Week in Rock 19.00 US Top 20 Video Countdown 21.00 120 Minutes 23.00 Beavis and Butt-Head 23.30 Headdbanger's Ball 02.00 VJ Kristiane Backer 03.00 Night Videos

EUROSPORT

08.30 Step-Reebok 09.00 Eurofun 09.30 F1 GP San Marina, zagrijavanje 10.00 Golf 11.00 SP u hokeju na ledu 13.00 Boks 14.00 Formula 1 GP San Marina, prijenos utrke 16.00 SP u hokeju na ledu: Finska – CSFR 17.00 Golf 19.00 Laka atletika 20.00 SP u hokeju na ledu: Njemačka – SAD 22.30 F1 GP San Marina 00.30 Boks

PONEDJELJAK

HTV

18.00 Afternoon Report 18.10 Hrvatska zemlja i ljudi 18.40 Slikom na sliku, repriza 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.05 Hrvatska i svijet 20.35 Brže, više, jače, emisija o sportu 21.25 Hrvatska nogometna liga 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na engleskom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 Marulićevi dani, kronika

RTL

06.00 RTL aktuell 07.00 Guten Morgen, Deutschland 09.00 Ironside, serija 10.00 The Bold and the Beautiful, serija 10.30 Der Preis ist heiß 11.00 Riskant! 11.30 Familienduell 12.00 Punkt 12 12.30 Guiding Light, američka serija 13.20 Santa Barbara, serija 14.10 Emergency, serija 15.00 Murder, She Wrote, serija 16.00 Hans Meiser 17.00 Who's the Boss, serija 17.30 Married... with Children, serija 18.00 Elf 99 18.45 RTL aktuell 19.15 Explosiv magazin 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Columbo: An Exercise in Fatality, američki TV-film 22.10 Quincy, američka serija 23.05 10 vor 11 23.40 Gong Show 00.15 Tropical Heat 01.15 Married... with Children 01.50 Who's the Boss? 02.25 Ironside 03.25 Hans Meiser 04.20 Explosiv 04.45 Murder, She Wrote, američka serija

RTL 2

05.50 Crtane serije 09.30 Coach 10.00 Ruck-Zuck 10.30 Benson 10.55 B. J. und der Bär 11.50 St. Elsewhere 12.45 Crtane serije 16.05 Bajka 16.35 Coach 17.00 Vijesti 17.05 B.J. und der Bär, serija s Gregom Eviganom 18.05 Ruck-Zuck, igra na sreću 18.35 St. Elsewhere 19.05 St. Elsewhere 19.30 Benson 20.15 Kriminalistička priča 21.05 WWF Wrestling 22.00 The Car, američki film 23.35 Serif u New Yorku 00.50 Kriminalističke priče 01.40 WWF Wrestling 02.35 The Car, repriza filma 04.05 Serif u New Yorku

PRO 7

05.50 Trick 7, animirane serije 07.35 Parker Lewis, serija 08.05 Hart to Hart, serija 09.05 Udaljeni horizonti, repriza američkog filma 11.10 Matlock, serija 12.10 Die Reporter 12.40 Shortlist 13.00 Scarecrow & Mrs. King, američka serija 13.50 Mladi vukodlak II, repriza američkog filma 15.25 Hart to Hart, serija 16.20 Trick 7, animirane serije 18.10 Parker Lewis, američka serija 18.40 Bill Cosby Show, američka serija 19.10 Ulice San Francisca, američka serija 20.00 Vijesti 20.15 Die Geier warten schon, talijanski film 23.45 S.W.A.T., američka serija 00.45 Mike Hammer, američka serija 01.40 Dama koja nestaje, repriza britanskog TV-filma 03.30 Nero Wolfe, američka serija 04.15 M.A.S.H.

SAT 1

06.00 Guten Morgen 08.35 Nick Knattertons Abenteuer, njemački film 10.00 Die Abenteuer vom Rio Verde, repriza miniserije 11.35 Black, serija 12.00 Glücksrad 12.40 Baywatch, serija 13.30 The Young and the Restless, serija 14.20 Neighbours, serija 14.50 Knots Landing, serija 15.45 Osvetnici, serija Rigg 16.45 Riskier' was! 17.20 Geh aufs Ganze! 18.00 Regionalni program 18.30 SAT 1 Sport 18.45 SAT 1 News 19.00 Drauf & Dran 19.30 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.15 SAT 1 nogomet: SV Werder Bremen – FC Bayern München 22.15 Akut, politički magazin 23.00 News & Stories, magazin 23.45 Das Hexenlied, njemačka predstava 00.20 Osvetnici, američka serija 01.15 Stunde der Filmemacher

SKY ONE

09.55 Crtani filmovi 10.30 The Pyramid Game 11.00 Strike it Rich 11.30 Concentration 12.00 The Bold and the Beautiful 12.30 Sokolov greben 13.30 E Street 14.00 Another World 14.45 Santa Barbara 15.15 Sally Jessy Raphael 16.15 Diffrent Strokes 16.45 The D. J. Kat Show 18.00 Zvezdane staze 19.00 Games World 19.30 E Street 20.00 Rescue 20.30 Obiteljske veze 21.00 Blood of Others, miniserija 23.00 Seinfeld 23.30 Zvezdane staze 00.30 Studs

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 08.00 News 08.30 Agenda 09.00 Super Shop 12.00

Travel Magazine 12.30 West of Moscow 13.00 Agenda 13.30 Sports 14.00 Film Europe 14.30 The Jam 16.30 On the Air 18.30 Bonanza 19.30 The Detectives 20.00 Gillette Sports 20.30 Media TV 21.00 Agenda 21.30 Eco Record 22.00 News 22.30 European Business 23.00 South Seas Fury, američki film 00.45 The Image 01.15 The Mix

MTV

07.00 Awake on the Wildside 10.00 VJ Kristiane Backer 13.00 VJ Simone 15.00 Soul 16.00 Greatest Hits 17.15 At the Movies 17.30 News 17.45 3 from 1 18.00 Hit List UK 20.00 Etienne Daho Special 20.30 Road Hog Special 21.00 Prime 22.00 Greatest Hits 23.00 Coca-Cola Report 23.15 At the Movies 23.30 News 23.45 3 from 1 00.00 Rock Block 02.00 VJ Kristiane Backer 03.00 Night Videos

EUROSPORT

08.30 Step-Reebok 09.00 Biciklizam 10.00 Laka atletika 11.00 SP u hokeju na ledu 13.00 International Motorsport 14.00 Golf 15.00 SP u hokeju na ledu 17.00 F1 GP San Marina 18.00 Nogomet 19.00 Eurofun 19.30 News 1 20.00 Hokej na ledu: Francuska – Norveška 23.00 Eurogol 00.00 Golf 01.00 News 2

UTORAK

HTV

18.00 Afternoon Report 18.10 Hrvatska zemlja i ljudi 18.40 Slikom na sliku, repriza 19.27 Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport 19.58 Vremenska prognoza 20.00 Zagonetni djeca, serija za djecu 20.30 Riječi, riječi, riječi 21.00 U krupnom planu, kontakt emisija 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti na njemačkom jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez granica

RTL

06.00 RTL aktuell 07.00 Guten Morgen, Deutschland 09.00 Ironside, serija 10.00 The Bold and the Beautiful, serija 10.30 Der Preis ist heiß 11.00 Riskant! 11.30 Familienduell 12.00 Punkt 12 12.30 Guiding Light, serija 13.20 Santa Barbara, serija 14.10 Emergency, serija 15.00 Murder, She Wrote, serija 16.00 Hans Meiser 17.00 Who's the Boss?, serija 17.30 Married... with Children, serija 18.00 Elf 99 18.45 RTL aktuell 19.15 Explosiv 19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, njemačka serija 20.15 Highlander, serija 21.15 SK – 15 kriminalistički magazin 22.15 Explosiv 23.15 Gottschalk 00.00 Law and Order, američka serija 01.05 Married... with Children 01.45 Who's the Boss? 02.15 Ironside 03.15 Hans Meiser 04.10 Explosiv 04.35 Murder, She Wrote 05.30 The Bold and the Beautiful, američka serija

RTL 2

05.50 Crtane serije 09.05 Coach 10.00 Ruck-Zuck 10.30 Benson 10.55 B.J. und der Bär 11.55 St. Elsewhere 12.45 Crtane serije 16.05 Bajka 16.35 St. Elsewhere 17.05 B.J. und der Bär 18.05 Ruck-Zuck, igra na sreću 18.35 St. Elsewhere 19.05 St. Elsewhere 19.30 Benson 20.15 Wolf 21.05 Codename Foxfire, 22.00 Effraction, francuski film 23.25 Serif u New Yorku 00.40 Wolf 01.30 Codename Foxfire 02.20 Effraction, repriza filma 04.05 Serif u New Yorku

PRO 7

06.05 Trick 7, animirane serije 07.55 Parker Lewis, serija 08.25 Hart to Hart, serija 09.20 Das Schweigen im Walde, njemački film 11.05 Ulice San Francisca, serija 12.00 Bill Cosby Show, serija 12.30 Crazy like a Fox, serija 13.25 Vrag ne spava, repriza američkog filma 15.25 Hart to Hart, serija 16.20 Trick 7, animirane serije 18.05 Growing Pains, američka serija 18.35 Bill Cosby Show 19.05 Ulice San Francisca, američka serija 20.00 Vijesti 20.15 Povratak Eliota Nessa, američki TV-film 22.15 Profesionalci, britanska serija 23.20 Einstweilige Vergnügung 00.05 Pokolj na Valentinovo, američki film 02.00 Crazy like a Fox, američka serija 02.55 Gorath, repriza filma 04.25 S.W.A.T., američka serija

SAT 1

06.00 Guten Morgen 08.40 Knots Landing, serija 09.30 The Young and the Restless, serija 10.15 Nachts ging das Telefon, njemački film 11.35 Neighbours, serija 12.00 Glücksrad 12.40 Die Goldene Hitparade der Volksmusik 13.30 The Young and the Restless 14.20 Neighbours 14.50 Knots Landing, serija 15.45 Osvetnici, američka serija 16.45 Riskier' was! 17.20 Geh aufs Ganze!, igra na sreću 18.00 Regionalni program 18.30 SAT 1 Sport 18.45 SAT 1 News 19.00 Klipp-klapp 19.30 Glücksrad, igra na sreću iz Berlina 20.15 Die Goldene Hitparade der Volksmusik, zabavna emisija Ramona Leib 21.10 K – Verbrechen im Fadenkreuz 22.00 SAT 1 nogomet, izvještaj iz Njemačke 23.00 Spiegel-TV – Reportage vijesti – magazin 23.40 Tracy Lords Show, američka erotska miniserija 00.55 Mann-O-Mann, repriza zabavne emisije 01.45 Osvetnici, američka serija

SKY ONE

09.55 Crtani filmovi 10.30 The Pyramid Game 11.00 Strike it Rich 11.30 Concentration 12.00 The Bold and the

Beautiful 12.30 Sokolov greben 13.30
E Street 14.00 Another World 14.45
Santa Barbara 15.15 Sally Jessy Rap-
hael 16.15 Diffrent Strokes 16.45 The
D.J. Kat Show 18.00 Zvezdane staze
19.00 Games World 19.30 E Street
20.00 Rescue 20.30 Obiteljske veze
21.00 Murphy Brown 21.30 Anything
but Love 22.00 The Trials of Rosie
O'Neill 23.00 Designing Women 23.30
Zvezdane staze 00.30 Studs

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 08.00 News
08.30 Agenda 09.00 Super Shop 12.00
Wild America 12.30 Business Insiders
13.00 Agenda 13.30 Videofashion 14.00
The Image 14.30 The Jam 16.30 On the
Air 18.30 Bonanza 19.30 Dante 20.00
Eco Record 20.30 Scene on Super
21.00 Agenda 21.30 Media TV 22.00
News 22.30 European Business 23.00
Brief Encounters, izbor kratkih film-
ova 00.45 Media TV 01.15 The Mix

MTV

07.00 Awake on the Wildside 10.00 VJ
Paul King 13.00 VJ Simone 16.00 Gre-
atest Hits 17.00 Coca-Cola Report
17.15 At the Movies 17.30 News 17.45 3
from 1 18.00 Soul 18.30 Prime 20.00 Di-
al MTV 20.30 Most Wanted 22.00 Gre-
atest Hits 23.00 Coca-Cola Report
23.15 At the Movies 23.30 News 23.45 3
from 1 00.00 Hit List UK 02.00 VJ Kri-
stiane Backer 03.00 Night Videos

EUROSPORT

08.30 Step-Reebok 09.00 Španjolska:
Golf 11.00 SP u hokeju na ledu 13.00
Eurogol 14.00 Nogomet 15.00 SP u ho-
keju na ledu, A2 - B3, prijenos čet-
vrtfinala 18.00 Eurogol 19.00 Euro-
fun, magazin 19.30 News 1 20.00 SP u
hokeju na ledu, B2 - A3, prijenos
23.00 Snooker 01.00 News 2

SRJEDA

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Danas u Saboru
18.35 Slikom na sliku, repriza 19.27
Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport
19.58 Vremenska prognoza 20.00 Obiteljski
zabavnik 21.40 Znanstveno
zborište 22.35 Dnevnik 23.00 Slikom
na sliku 23.45 Vijesti na engleskom
jeziku 23.50 Vijesti 00.00 San bez gra-
nica

RTL

06.00 RTL aktuell 07.00 Guten Morgen,
Deutschland 09.00 Ironside, serija
10.00 The Bold and the Beautiful, seri-
ja s Ronnom Mossom 10.30 Der Preis
ist heiß 11.00 Riskant! 11.30 Famili-
enduell 12.00 Punkt 12 12.30 Guiding
Light, američka serija 13.20 Santa
Barbara, serija 14.10 Emergency, se-
rija 15.00 Murder, She Wrote, serija
16.00 Hans Meiser 17.00 Who's the
Boss?, serija 17.30 Married... with
Children, serija 18.00 Elf 99 magazin
18.45 RTL aktuell 19.15 Explosiv 19.45
Gute Zeiten, schlechte Zeiten, nje-
mačka serija 20.15 Knight Rider 20.00,
američki TV-film 22.15 Stern TV 23.15
Gottschalk 00.00 Sjeverni kraj, ame-
rička serija 01.00 Married... with
Children 01.40 Who's the Boss? 02.10
Ironside 03.10 Hans Meiser 04.05 Ex-
plosiv 04.30 Murder, She Wrote 05.30
The Young and the Beautiful

RTL 2

05.05 Crtane serije 09.05 Bajka*09.30
Coach 10.00 Ruck-Zuck 10.30 Benson
10.55 B.J. und der Bär 11.50 St. Elsew-
here 12.45 Crtane serije 16.05 Bajka
16.35 Coach 17.00 Vijesti 17.05 B.J. und
der Bär 18.05 Ruck-Zuck, igra na sre-
ću 18.35 St. Elsewhere 19.05 St. Elsew-
here 19.30 Benson 20.00 Vijesti 20.15
Ucjena na Sunset Stripu, američki
film 21.50 Brock's Last Case, američki
film 23.25 Serif u New Yorku 01.05
Ucjena na Sunset Stripu, repriza
02.35 Brock's Last Case, repriza 04.10
Serif u New Yorku

SAT 1

06.00 Guten Morgen 08.25 Knots Land-
ing, serija 09.15 The Young and the
Restless, serija 10.10 Kein Auskom-
men mit dem Einkommen, njemački
film 11.35 Neighbours, serija 12.00
Glücksrad 12.40 Die Goldene Hitpa-
rade der Volksmusik 13.30 The Young
and the Restless, serija 14.20 Ne-
ighbours, serija 14.50 Knots Landing,
serija 15.45 Osvetnici, serija s Patri-
ckom MacNeom i Dianom Rigg
16.45 Riskier' was! 17.20 Geh aufs
Ganze! 18.00 Regionalni program
18.30 SAT 1 Sport 18.45 SAT 1 News
19.00 Herz ist Trumpf 19.30 Glücksrad
20.15 Na ostrici noža, talijanska mini-
serija 22.15 SAT 1 nogomet 23.15 Pro-
fesionalci, britanska serija 00.10
Osvetnici, britanska serija 01.05
Akut, politički magazin

PRO 7

06.35 Trick 7, animirane serije 08.20
Growing Pains, serija 08.50 Hart to
Hart, serija 09.50 Der Edelweißkönig,
njemački film 11.25 Ulice San Franci-
sca, serija 12.25 Bill Cosby Show, seri-
ja 12.55 Fall Guy, serija 13.45 Povratak
Eliota Nessa, repriza američkog
TV-filma 15.25 Hart to Hart, serija
16.20 Trick 7, animirane serije 18.05
Growing Pains, američka serija 18.35
Bill Cosby Show 19.05 Ulice San Fran-
cisca, američka serija 20.00 Vijesti
20.15 Matlock: Lopov, američki
TV-film 22.05 Jake and the Fatman
23.00 Grad koji se užasavao zalaska

Uz 100. obljetnicu rođenja Miroslava Krleže



»Balade Petrice Kerempuha« u izvedbi ansambla HNK u Zagrebu 1972. godine

Pjevamo pjesme, govorimo balade

»Ljudski nagon koji se opire smrti – roditelj je svake žive umjet-
ničke zamisli«, polemički je Miroslav Krleža branio autonomiju umjet-
nosti od ideoloških presizanja, njezino pravo da vlastite izvore prona-
lazi i u onom zaumnom, povijesno prešućenom, podsvjesnom. Emisija
»Pjevajmo pjesme, govorimo balade« u nizu je onih posvećenih stogo-
dišnjici rođenja Miroslava Krleže, koja je, gotovo bismo mogli reći, naj-
bliže takvom određenju. Poezija i nastaje spontano, kao odgovor na
ono što kao neizgovorljivo traje kao tajna čovjekova. Glazbenici koji
su posegnuli za Krležinom poezijom ili Krležinim djelom kao inspiraci-
jom, pokazuju sve razlike i sličnosti takva puta. Drago Mlinarec, Arsen
Dedić, Zlatko Vitez, Jadranko Črnko, Ibrica Jusić, Ivica Perić i Hrvoje
Hegedušić autori su ili interpreti čitavog jednog ciklusa Krležinih pje-
sama. U emisiji ćemo čuti tekstove do sada čuvane u »Krležinim knji-
ževnoj radionici«, nove »Balade Petrice Kerempuha«. Interpretiraju ih
Vera Zima, Barbara Rocco, Franjo Kuhar, Nenad Cvetković, Darko Sri-
ća, Miljenko Brlečić, Goran Navojec i Dragan Despot.

No, tu nije kraj iznenađenjima.

Uvodni tekst pripremio je dr. Mladen Kuzmanović, redatelj: Edo
Galić, urednik emisije: Branko Bošnjak, odgovorni urednik Dramskog
programa: Ivo Štivičić.

Emisija »Pjevamo pjesme, govorimo balade« je na Drugom progra-
mu HTV u utorak, 27. travnja. emisija će biti prikazana i u sklopu sate-
litskog programa HTV u petak 30. travnja.

sunca, američki film 00.45 Profesio-
nalci, britanska serija 01.45 The
Flying Tigers, repriza američkog fil-
ma 03.30 S.W.A.T., američka serija

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 08.00 News
08.30 Agenda 09.00 Super Shop 12.00
Science Show 12.30 Business Insiders
13.00 Agenda 13.30 Eco Record 14.00
Scene on Super 14.30 The Jam 16.30
On the Air 18.30 Bonanza 19.30 Rich-
ard Diamond 20.00 In Our Hands
21.00 Agenda 21.30 Financial Times
22.00 News 22.30 European Business
23.00 Dimension 5, američki film
00.45 Scene on Super 01.15 The Mix

SKY ONE

09.55 Crtani filmovi 10.30 The Dealer
Channel 11.00 Strike it Rich 11.30
Concentration 12.00 The Bold and the
Beautiful 12.30 Sokolov greben 13.30
E Street 14.00 Another World 14.45
Santa Barbara 15.15 Sally Jessy Rap-
hael 16.15 Diffrent Strokes 16.45 The
D.J. Kat Show 18.00 Zvezdane staze
19.00 Games World 19.30 E Street
20.00 Rescue 20.30 Obiteljske veze
21.00 Hunter 22.00 Zakon u Los Ange-
lesu 23.00 In Living Color 23.30 Zvje-
zdane staze 00.30 Studs

MTV

07.00 Awake on the Wildside 10.00 VJ
Paul King 13.00 VJ Simone 16.00 Gre-
atest Hits 17.00 Coca-Cola Report
17.15 At the Movies 17.30 News 17.45 3
from 1 18.00 Soul 18.30 Prime 20.00 Di-
al MTV 20.30 Most Wanted 22.00 Gre-
atest Hits 23.00 Coca-Cola Report
23.15 At the Movies 23.30 News 23.45 3
from 1 00.00 Post Modern 02.00 VJ
Kristiane Backer 03.00 Night Videos

EUROSPORT

08.30 Step-Reebok 09.00 Eurofun 09.30
Rugby, Svjetski kup 11.00 SP u hokeju
na ledu 13.00 Eurogol 14.00 Laka atle-
tika 15.00 SP u hokeju na ledu, A1 -
B4, prijenos 18.00 NBA košarka: Pho-
enix - San Antonio 19.30 News 1
20.00 SP u hokeju na ledu, B1 - A4,
prijenos 23.00 Nogomet, kvalifikacije
za SP 00.00 Kickboxen 01.00 News 2

CETVRTAK

HTV

18.00 Vijesti 18.05 Danas u Saboru
18.35 Slikom na sliku, repriza 19.27
Večeras... 19.30 Dnevnik 19.55 Sport

Isprika HTV – »Balade« ponovno

»Zbog produžetka no-
gometne utakmice Au-
xerre – Borussia koju
smo 20. travnja pratili u
izravnom prijenosu, emi-
sija »Balade Petrice
Krempuha«, prva u ciklu-
su »Nigdar ni tak bilo da
ni nekak bilo«, priprem-
ljenom uz 100. obljetnicu
rođenja Miroslava Krle-
že, emitirana je u vrlo ka-
snom terminu, iza ponoći.
Ispricavamo se gledate-
ljima koji su čekali emitir-
anje ove emisije. »Ba-
lade Petrice Kerempuha«
reprizno ćemo prikazati
na Drugom programu u
ponedjeljak, 26. travnja u
17.25 sati«.

Tako piše u faksu koji
smo primili s HTV.

23.15 Profesionalci 00.10 Osvetnici
01.05 Akut

PRO 7

06.35 Trick 7, animirane serije 08.20
Growing Pains, serija 08.50 Hart to
Hart, serija 09.50 Der Edelweißkönig,
njemački film 11.25 Ulice San Franci-
sca, serija 12.25 Bill Cosby Show, seri-
ja 12.55 Fall Guy, serija 13.45 Povratak
Eliota Nessa, repriza američkog
TV-filma 15.25 Hart to Hart, serija
16.20 Trick 7, animirane serije 18.05
Growing Pains 18.35 Bill Cosby Show
19.05 Ulice San Franciska 20.00 Vijesti
20.15 Matlock: Lopov 22.05 Jake and
the Fatman 23.00 Grad koji se užasa-
vao zalaska sunca 00.45 Profesionalci
01.45 The Flying Tigers 03.30 S.W.A.T.

SKY ONE

09.55 Crtani filmovi 10.30 The Pyra-
mid Game 11.00 Strike it Rich 11.30
Concentration 12.00 The Bold and the
Beautiful 12.30 Sokolov greben 13.30
E Street 14.00 Another World 14.45
Santa Barbara 15.15 Sally Jessy Rap-
hael 16.15 Diffrent Strokes 16.45 The
D.J. Kat Show 18.00 Zvezdane staze
19.00 Games World 19.30 E Street
20.00 Rescue 20.30 Obiteljske veze
21.00 Melrose Place 22.00 Chances
23.00 W.K.R.P. in Cincinnati 23.30
Zvezdane staze 00.30 Studs

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 08.00 News
08.30 Agenda 09.00 Super Shop 12.00
Beyond Tomorrow 12.30 Business In-
siders 13.00 Agenda 13.30 Travel Ma-
gazine 14.00 Media TV 14.30 The Jam
16.30 On the Air 18.30 Bonanza 19.30
Honey West 20.00 Videofashion 20.30
The Image 21.00 Agenda 21.30 Film
Europe 22.00 News 22.30 European
Business 23.00 Tanger, američki film

MTV

07.00 Awake on the Wildside 10.00 VJ
Paul King 13.00 VJ Simone 16.00 Gre-
atest Hits 17.00 Coca-Cola Report
17.15 At the Movies 17.30 News 17.45 3
from 1 18.00 Soul 18.30 Prime 20.00 Di-
al MTV 20.30 Most Wanted 22.00 Gre-
atest Hits 23.00 Coca-Cola Report
23.15 At the Movies 23.30 News 23.45 3
from 1 00.00 VJ Kristiane Backer
02.00 Chill Out Zone 03.00 Night Vide-
os

EUROSPORT

08.30 Step-Reebok 09.00 Golf 10.00
Snooker 11.00 SP u hokeju na ledu

13.00 Nogomet, kvalifikacije za SP
14.00 NBA košarka: Phoenix - San
Antonio 15.30 Madrid: ATP tenis (M),
prijenos 17.30 NHL hokej na ledu
19.30 News 1 20.00 Madrid: ATP tenis
(M), snimka 22.30 Nogomet, kvalifika-
cije za SP 00.00 Karting 01.00 News 2

PETAK

HTV

18.00 Afternoon Report 18.10 Hrvaska
zemlja i ljudi 18.40 Slikom na sliku,
repriza 19.27 Večeras... 19.30 Dnev-
nik 19.55 Sport 19.58 Vremenska
prognoza 20.05 Danas u Saboru 20.35
Nigdar ni tak bilo da ni nekak bilo -
uz 100. obljetnicu rođenja Miroslava
Krleža: Pjevamo pjesme, govorimo
balade 21.40 Cro Pop Rock 22.25
TV-izložba: Ivan Rabuzin 22.35 Dnev-
nik 23.00 Slikom na sliku 23.45 Vijesti
na engleskom jeziku 23.50 Vijesti
00.00 Marulićevi dani, kronika

RTL

06.00 RTL aktuell 07.00 Guten Morgen,
Deutschland 09.00 Ironside, serija
10.00 The Bold and the Beautiful, seri-
ja 10.30 Der Preis ist heiß 11.00 Ri-
skant! 11.30 Familienduell 12.00 Punkt
12, magazin 12.30 Guiding Light, ame-
rička serija 13.20 Santa Barbara, se-
rija 14.10 Emergency, serija 15.00
Murder, She Wrote, serija 16.00 Hans
Meiser 17.00 Who's the Boss?, serija
17.30 Married... with Children, serija
18.00 Elf 99 18.45 RTL aktuell 19.15 Ex-
plosiv magazin 19.45 Gute Zeiten,
schlechte Zeiten, njemačka serija
20.15 Die Heimatmelodie 21.15 Al-
menrausch & Pulverschnee, njemač-
ka serija 22.15 Wie Bitte? 23.15 Got-
tschalk 00.00 Der neue Hausfrauen-
report, njemački erotski film 01.30
Reckless, američki film 03.10 Der ne-
ue Hausfrauenreport, repriza erot-
skog filma 04.30 Das ist die Liebe der
Matrosen, austrijski film

RTL 2

05.50 Crtane serije 09.30 Coach 10.00
Ruck-Zuck 10.30 Benson 11.00 B. J.
und der Bär 11.55 St. Elsewhere 12.45
Crtane serije 16.05 Bajka 16.35 Coach
17.00 Vijesti 17.05 B.J. und der Bär
18.05 Igra na sreću 18.35 St. Elsewhere
19.05 St. Elsewhere 19.30 Benson 20.15
Willie Boy, američki film 21.50 The
Pink Chiquitas, kanadski film 23.15
Spotovi 23.40 Cauchemars, francuski
film 01.10 Willie Boy, repriza 02.45
Cauchemars, repriza

SAT 1

06.00 Guten Morgen 08.35 Geh aufs
Ganze! igra na sreću 09.00 Auf den
Spuren der Allmächtigen, repriza
09.30 The Fire Next Time, repriza
američkog filma 12.00 Glücksrad,
igra na sreću 12.40 SAT 1 Sport: Monte
Carlo: ATP tenis, prijenos četvrtfi-
nala 16.45 5 mal 5, igra na sreću 17.20
Geh aufs Ganze! igra na sreću 18.00
Regionalni program 18.30 SAT 1
Sport 18.45 SAT 1 News 19.00 Geld,
Tod, Liebe 19.30 Glücksrad 20.15 Tko
je Harry Crumb?, američki film 22.00
SAT 1 nogomet 23.00 The Comeback
of Marilyn, erotski film 00.15 Schre-
inemakers live 01.30 Einspruch! 02.25
Mr. Fixit 02.50 Astronomie, kratki
filmovi 03.15 Geld, Tod, Liebe 03.40
Punkt, Punkt, Punkt 04.05 5 mal 5 04.30
Geh aufs Ganze!

SKY ONE

09.55 Crtani filmovi 10.30 The Pyra-
mid Game 11.00 Strike it Rich 11.30
Concentration 12.00 The Bold and the
Beautiful 12.30 Sokolov greben 13.30
E Street 14.00 Another World 14.45
Santa Barbara 15.15 Sally Jessy Rap-
hael 16.15 Diffrent Strokes 16.45 The
D. J. Kat Show 18.00 Zvezdane staze
19.00 Games World 19.30 E Street
20.00 Rescue 20.30 Obiteljske veze
21.00 V 22.30 Superstars of Wrestling
23.00 Code 3 23.30 Zvezdane staze
00.30 Studs

SUPER CHANNEL

05.30 Jutarnji program 09.00 Super
Shop 12.00 Documentary 12.30 Busi-
ness Insiders 13.00 Agenda 13.30 Yo-
uthquake 14.00 Close to the Edge
15.00 The Jam 16.30 On the Air 18.30
Bonanza 19.30 Turn of Fate 20.00 Sci-
ence Show 20.30 Film Europe 21.00
Agenda 21.30 European Magazin
22.00 News 22.30 European Business
23.00 Outpost in Marocco, američki
film 00.45 Absolutely Live 01.15 The
Mix

MTV

07.00 Awake on the Wildside 10.00 VJ
Paul King 13.00 VJ Simone 16.00 Gre-
atest Hits 17.00 Coca-Cola Report
17.15 At the Movies 17.30 News 17.45 3
from 1 18.00 Soul 18.30 Prime 20.00 Di-
al MTV 20.30 Most Wanted 22.00 Gre-
atest Hits 23.00 Coca-Cola Report
23.15 At the Movies 23.30 News 23.45 3
from 1 00.00 VJ Kristiane Backer
02.00 Chill Out Zone 03.00 Night Vide-
os

EUROSPORT

08.30 Step-Reebok 09.00 Jahanje, pre-
gled sezone 10.00 Maraton 11.00 SP u
hokeju na ledu 13.00 Formula 1 GP
San Marina, trening 14.00 Nogomet,
evropski kupovi 15.30 NHL hokej na
ledu 17.00 Motociklizam, GP magazin
17.30 International Motorsport 18.30
Formula 1 GP San Marina 19.30 News
1 20.00 SP u hokeju na ledu: Njemač-
ka - Finska 22.30 NBA košarka 23.00
Boks 00.30 NHL hokej 01.30 News 2